



WMF 9000 S+

BRUGERMANUAL

DANSK

Tillykke med anskaffelsen af en WMF kaffemaskine.

WMF 9000 S+ er en fuldautomatisk kaffemaskine til fremstilling af enkelte kopper espresso, café crème, cappuccino, café latte, latte macchiato, mælkeskum, kolde mælkedrikke og varmt vand.

Med pulverbeholderen (option) kan der også fremstilles varm chokolade med mælk, varmt eller koldt mælkeskum på WMF 9000 S+ kaffemaskinen.



Følg brugermanualen



- > Læs brugermanualen igennem, inden apparatet tages i brug.
- > Følg altid brugermanualen nøje, især sikkerhedsanvisningerne og kapitlet Sikkerhed.
- > Følg advarslerne på kaffemaskinen.
- > Brugermanualen skal opbevares tilgængeligt for personalet og alle brugere.



FORSIGTIG

Vær opmærksom på de forskellige tegn og symboler i brugermanualen
▷ side 20

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Livsfare som følge af elektrisk stød



- Berøring af kaffemaskinens indre er livsfarlig på grund af netspændingen!
- > Åbn aldrig huset.
- > Løsn aldrig skruer, og afmonter ikke dele af huset.



ADVARSEL

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Installations- og driftsbetingelser

- Hvis anvisningerne for service og anvisningerne i kapitlet "Tekniske data" tilsidesættes, hæftes der ikke for eventuelle skader.
- > Følg brugermanualen.
- > Ibrugtagning, vedligeholdelsesarbejder og reparationer må kun udføres af WMF Service med brug af originale reservedele.

VIGTIGT

Tekniske data
▷ fra side 103

Service
▷ fra side 93

1	Sikkerhed	7
1.1	Generelle sikkerhedsanvisninger	7
1.2	Anvendelse i overensstemmelse med formålet	14
1.3	Installations- og driftsbetingelser	17
2	Præsentation	18
2.1	Betegnelser for kaffemaskinens dele	18
	Display driftsklar	18
	Tegn og symboler i brugermanualen	20
	Ordforklaring	21
3	Betjening	22
3.1	Sikkerhedsanvisninger for betjening	22
3.2	Yderligere dokumenter	23
3.3	Tænde for kaffemaskinen	23
3.4	Tapning af drikke	23
	Afbrydelse af udsækning	24
3.5	Forvalgsfelter (option)	24
3.6	Specielle knapper (option)	24
3.7	Tilpasning af kopstørrelse	24
3.8	Varmtvandsudløb	25
3.9	Dampudtag	26
3.9.1	Auto Steam (option)	27
3.9.2	Easy Steam (option)	27
3.10	SteamJet kopvarmer	28
3.11	Tapning af mælk eller mælkeskum	29
3.11.1	Med WMF Cooler, WMF Cup&Cool (option)	29
3.12	Højdejusterbart kopbord	30
	Automatisk kopbord	30
3.13	Bønnebeholder/pulverbeholder	30
3.14	Manuelt rum	31
3.15	Grumsbeholder	32
3.16	Grumskanal i disk (option)	32
3.17	Spildbakke	33
3.18	Sluk for kaffemaskinen	34
4	Software	36
4.1	Oversigt	36
	Driftsklar	36
	Funktionslinje display Driftsklar	36
	Funktioner hovedmenu	37
	Felter i Menustyring	37
	Meldinger på displayet	37
4.2	Display driftsklar	38
4.2.1	Vælgerknapper	38
4.2.2	Funktionslinje	38
	Dampknap	38
	SteamJet-felt	38
	Felt til varmskyllning	38
	Næringsværdi-info	39
	Tilpasning af kopstørrelse	39

	S-M-L-felt	39
	Barista-felt - kaffestyrke	39
	Mælkesystempåfyldning	39
	2. kaffesort (Decaf)	40
	2. mælkesort	40
	Feltet Manuelt rum	40
	Varmtvandknap	40
4.3	Pleje	41
	Rengøring af system	41
	Skylning af mixer	41
	Rengøring af mælkesystem	41
	Frigiv mælkesystem	42
	Skylning af skummer	42
	CleanLock	42
	Vejledninger	42
	Mælkesystempåfyldning (Dynamic Milk)	43
	Rengøring af spildbakke	43
	Indstillinger	43
	Frakoblings skylning	43
	Forberedelse af mælkesystem efter rengøring	43
4.4	Drikke	44
	Generelt	44
	Påfyldningsmængde, flere brygninger og doseringsmåde	45
	Ændre opskrifter	47
	Tekst, billede og kophøjde	50
	Bytte knapper	51
4.5	Betjeningsoptioner	52
	Betjeningselementer	52
	SB-drift (selvbetjening)	52
	Barista-felt	52
	Felt til varmskylning	53
	Næringsværdi-info	53
	Menufelt	53
	SteamJet	53
	Fejlindikation	54
	Tilpasning af kopstørrelse	54
	2. mælkesort (option)	54
	Manuelt rum	55
	Forvalg sprog	55
	Mælkesystempåfyldning	55
	Knaplayout	55
	PostSelection	56
	Koffeinfri	56
	Forvalg af drikke	57
	Afbrydelse af udskænkning	57
	Temperaturforvalg varmt vand	57
	Valg af mælkeskum	58
	Logo	58
	Producentlogo	58
	Kundelogo	58
	Indlæs kundelogo	58
4.6	Info	59
	Sidste brygning	59
	Timer	59
	Service	59
	Pleje	59
	Vandfilter og afkalkning	59
	Protokol	59

4.7 Afregning	60
Tæller	60
Salgsapparater	60
Ekstern afregning	60
Gratisindstillinger	61
4.8 PIN-rettigheder	61
Rengørings-PIN-kode	62
Indstillings-PIN-kode	62
Afregnings-PIN-kode	62
Indtast PIN igen	62
4.9 Timer	63
Klokkeslæt/dato	63
Timer	63
Timeroversigt og indstilling af timere	63
Slet timer	64
Timer-dagsoversigt	64
Indstilling af timer-tænd/sluk-tidspunkter	64
Knaplayout	65
Eco-mode	65
Sommertid	65
Tidszone	65
4.10 System	66
Køler	66
Quality check (Dynamic Milk)	66
Progressionsvisning	67
Display og belysning	67
Belysning	67
Display-lysstyrke	68
Automatisk reduktion af lysstyrke	68
Touchkalibrering	68
Displaybaggrund	68
Drikke: Skrift + farve	68
Vandfilter	69
Eco-mode	70
Temperatur	70
Indstilling af formalingsgrad	70
Visning af brygningstryk	71
Doseringsenhed	71
Bluetooth (option)	71
S-M-L-funktion	72
Sirup	72
Mælk	72
Næringsværdioplysninger	73
4.11 Sprog	73
4.12 Eco-mode	73
Eco-mode visning	74
4.13 USB	74
Indlæs opskrifter	74
Indlæs drikssymboler	74
Gemme opskrifter	75
Gem opskrifter som PDF	75
Eksport af tællere	75
HACCP-eksport	75
Sikkerhedskopiering	75
Indlæs data	75
Indlæs sprog	75
Firmwareopdatering	75

5	Pleje	76
5.1	Sikkerhedsanvisninger for pleje	76
5.2	Oversigt over rengøringsintervaller	78
5.3	Rengøringsprogrammer	79
5.3.1	Rengøring af system	79
5.3.2	Skylning af mixer	81
5.3.3	Rengøring af mælkesystem	81
5.3.4	Skylning af skummer	82
5.4	Manuelle rengøringer	83
5.4.1	Rengøring af betjeningspanel (CleanLock)	83
5.4.2	Rengøring af grumsbeholderen (grumsslisk, option)	83
5.4.3	Rengøring af spildbakkerne	84
5.4.4	Rengøring af hus	84
5.4.5	Rengøring af opsamlingskar	85
5.4.6	Manuel rengøring af kombiudløb	85
	Rengøring af silikonehætte	85
5.4.7	Rengøring af dampudløb Auto Steam	86
5.4.8	Rengøring af mixer	87
5.4.9	Rengøring af bønnebeholderen	89
5.4.10	Rengøring af pulverbeholder	90
6	HACCP-rengøringskoncept	91
7	Service og afkalkning	93
7.1	Service	93
7.2	WMF Service	93
8	Meddelelser og henvisninger	94
8.1	Meddelelser betjening	94
8.2	Fejlmeldinger og fejl	95
8.3	Fejl uden fejlmelding	96
9	Sikkerhed og garanti	98
9.1	Risici for kaffemaskinen	98
9.2	Direktiver	100
9.3	Ansvarshavendes forpligtelser	101
9.4	Ret til garantiydelse	102
	Appendiks: Tekniske data	103
	Tekniske data for kaffemaskine	103
	Appendiks: Tilbehør og reservedele	107
	Indeks	109

1 Sikkerhed



Forkert anvendelse

- Tilsidesættelse af sikkerhedsanvisningerne kan medføre alvorlig tilskadekomst.
- > Overhold alle sikkerhedsanvisninger.

**ADVARSEL**

1.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

Risici for personalet

Sikkerheden er en af de vigtigste egenskaber ved produkter fra WMF. De sikkerhedsmæssige anordninger virker dog kun, hvis følgende anvisninger bliver overholdt:



- > Læs brugermanualen omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug.



- > Berør ikke de varme dele på maskinen.
- > Anvend ikke kaffemaskinen, hvis den ikke fungerer fejlfrit eller er beskadiget.
- > Kaffemaskinen må kun benyttes, når den er komplet monteret.

**FORSIGTIG**



> De indbyggede sikkerhedsanordninger må under ingen omstændigheder ændres.



> Under konstant opsyn kan dette apparat benyttes af børn fra 8 år og af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, efter at de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår, hvilke farer der er forbundet med det.

> Børn må ikke lege med apparatet.

> Børn må ikke udføre rengøring og brugerpleje.

 **FORSIGTIG**

Trods alle sikkerhedsanordninger vil der altid være et faremoment, hvis kaffemaskinen betjenes uhensigtsmæssigt eller fejlagtigt. Følgende henvisninger vedr. betjeningen af kaffemaskinen skal overholdes for at undgå sundhedsfare og/eller legemsbeskadigelse:

**Livsfare som følge af elektrisk stød**

- Berøring af kaffemaskinens indre er livsfarlig på grund af netspændingen!
 - > Åbn aldrig huset.
 - > Løsn aldrig skruer, og afmonter ikke dele af huset.
 - > Undgå at beskadige nettilslutningskablet. Det må ikke knækkes eller klemmes.
 - > Anvend aldrig et beskadiget nettilslutningskabel. Et beskadiget nettilslutningskabel skal udskiftes af producenten eller dennes service for at undgå fare.
 - > Dyp aldrig netstikket i vand eller andre væsker. Hæld ikke vand eller andre væsker over netstikket. Hold altid netstikket tørt.
 - > Træk stikket ud af stikkontakten, inden netspændingen afbrydes (på småapparatstikket).
 - > Inden vedligeholdelse og reparation skal kaffemaskinen adskilles fra strømforsyningen. Det gøres ved at trække stikket ud. Personen, som udfører vedligeholdelsen eller reparationen, skal altid visuelt kunne kontrollere, at strømforsyningen er afbrudt.

**ADVARSEL**



Fare for forbrænding/ fare for skoldning



FORSIGTIG



- Ved tapning af drikke og damp kommer der varm væske ud af udløbene. Derved bliver de tilgrænsende overflader og udløb meget varme.
 - Varm damp tappes via SteamJet kopvarmeren. Derved bliver også kopperne og de tilgrænsende overflader meget varme.
 - Under opvarmningsfasen kan der strømme varmt vand og damp ud af udløbene.
 - > Undlad at føre hænderne under udløbene, når der tappes drikke eller damp.
 - > Før ikke hænderne ind under udløbene i opvarmningsfasen.
 - > Berør ikke udløbene kort efter aftapning.
 - > Stil altid en passende beholder under udløbet før tapning.
-

**Fare for tilskadekomst**

- Især kan langt hår blive grebet af møllehovedet og således blive trukket ind i kaffemaskinen.
- > Beskyt altid håret med et hårnet.

**FORSIGTIG****Risiko for klemning/
fare for tilskadekomst**

- I kaffemaskinen er der bevægelige dele, der kan kvæste fingrene eller hænderne.
- Når betjeningspanelet lukkes, er der risiko for klemning.
- > Sluk altid kaffemaskinen, og træk netstikket ud, inden du fører hånden ind i kaffemøllen eller åbningen i bryggerenheden.
- > Luk betjeningspanelet omhyggeligt og forsigtigt.
- > Før ikke hænderne ind i området, hvor udløbet bevæger sig.

**FORSIGTIG**



Sundhedsfare

- > Forarbejd kun produkter, der er egnet til konsum og til anvendelse med kaffemaskinen.
- > I pulverbekholderen, bønnebeholdere og det manuelle rum må der kun fyldes materialer, som er beregnet til det pågældende formål.

 **FORSIGTIG**



Sundhedsfare

- Mælkesystem-rengøringsmidlet og rengøringsstabletterne giver irritationer.
- > Overhold sikkerhedsanvisningerne på rengøringsmidlernes emballager.
- > Læg kun en rengøringsstablet i, når dette meddeles på displayet.

 **FORSIGTIG**



Sundhedsfare/ fare for ætsning og skoldning



- Under rengøringen løber der varm rengøringsvæske og varmt vand ud af udløbene.
- De varme væsker kan irritere huden, og varmen indebærer skoldningsfare.
- Der kan være varme væsker i spildbakken.
 - > Rør aldrig under udløbene, mens rengøringen står på.
 - > Sørg for, at ingen personer drikker rengøringsvæske.
 - > Bevæg spildbakken forsigtigt.

**FORSIGTIG**

Risiko for at glide



- Ved forkert brug eller som følge af fejl kan der løbe væske ud af kaffemaskinen. Væske på gulvet medfører risiko for at glide og falde.
 - > Kontrollér jævnligt, om kaffemaskinen er tæt, og der ikke løber vand ud.

**FORSIGTIG**

1.2 Anvendelse i overensstemmelse med formålet



Forkert anvendelse



ADVARSEL

- Hvis maskinen ikke anvendes i overensstemmelse med formålet, indebærer det en risiko for personskader.
 - > Kaffemaskinen må kun anvendes i overensstemmelse med formålet.

-
- WMF 9000 S+ er beregnet til aftapning af drikke af kaffe og/eller mælk og/eller pulver (f.eks. Choc eller Topping) i egnede beholdere.
 - De anvendte produkter kaffebønner, mælk, topping og chokopulver skal være egnede til forarbejdning i fuldautomatiske kaffemaskiner. Produkterne må ikke længere forarbejdes, når holdbarhedsdatoen er overskredet.
 - Dette apparat er forbeholdt industriel og erhvervsmæssig brug og skal betjenes af fagfolk eller instruerede personer i forretninger, kontorer, spisesteder, hoteller eller lignende anvendelsessteder. Det kan også anvendes i private husholdninger.

Opstillingssted

- Apparatet må anvendes til selvbetjening, så længe det er under opsyn af uddannet personale.
Apparatet skal være opstillet, hvor det er tydeligt synligt.
- Apparatet skal placeres på et vandret og stabilt, vandfast og varmeresistent underlag.
- Apparatet må ikke rengøres med en vandstråle. Apparatet skal opstilles, så det er beskyttet imod vandstænk.
- Apparatet må ikke opstilles på en flade, der rammes af vand fra en vandslange, en dampstråler, en damphøjtryksrenser eller lignende.

Vandtilslutning

- TW10 (DN 10 mindst 3/8") slangetilslutning med hovedhane og snavsfilter med en maskestørrelse på 0,2 til 0,25 mm på driftsstedet. Mindst 0,05 MPa (0,5 bar) flydetryk ved 2 l/min. Maksimalt 0,6 MPa (6 bar). Lavtryk: mind. DN 6 hhv. 1/4". Maksimal fremløbstemperatur 35 °C.
- Det slangesæt, som leveres med en ny kaffemaskine og/eller et nyt vandfilter, skal anvendes. Anvend ikke brugte slangesæt.

Omgivelsestemperaturer

- Omgivelsestemperaturer +5 °C til maksimalt +35 °C

Anvendelse

- Anvendelsen af apparatet er beskrevet i den foreliggende brugermanual. Anvendelser herudover er i modstrid med formålet. Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for skader, som opstår heraf.
- **WMF WMF 9000 S+ må under ingen omstændigheder anvendes til opvarmning eller aftapning af andre væsker end kaffe, varmt vand (drikke, rengøring) eller mælk (kold, pasteuriseret, homogeniseret, UHT).**

Hygiejne

- Den ansvarshavende for kaffemaskinen skal sørge for at opstille apparatet på en sådan måde, at der uhindret kan udføres pleje og service.
- Ved opstilling i kontorer eller lignende steder med selvbetjening skal det personale, som er blevet uddannet i betjeningen af kaffemaskinen, også føre tilsyn med kaffemaskinen. De hertil uddannede personer skal sørge for, at alle serviceforanstaltninger bliver overholdt og skal være til rådighed i tilfælde af forespørgsler fra brugernes side.

1.3 Installations- og driftsbetingelser



Brandfare/fare for ulykke

- > Anvendelses- og installationsbetingelserne, der er beskrevet i kapitlet "Tekniske data", skal overholdes.
- > Inden netstikket sættes i, skal det kontrolleres, at oplysningerne på typeskiltet svarer til den faste elinstallations spænding.



ADVARSEL

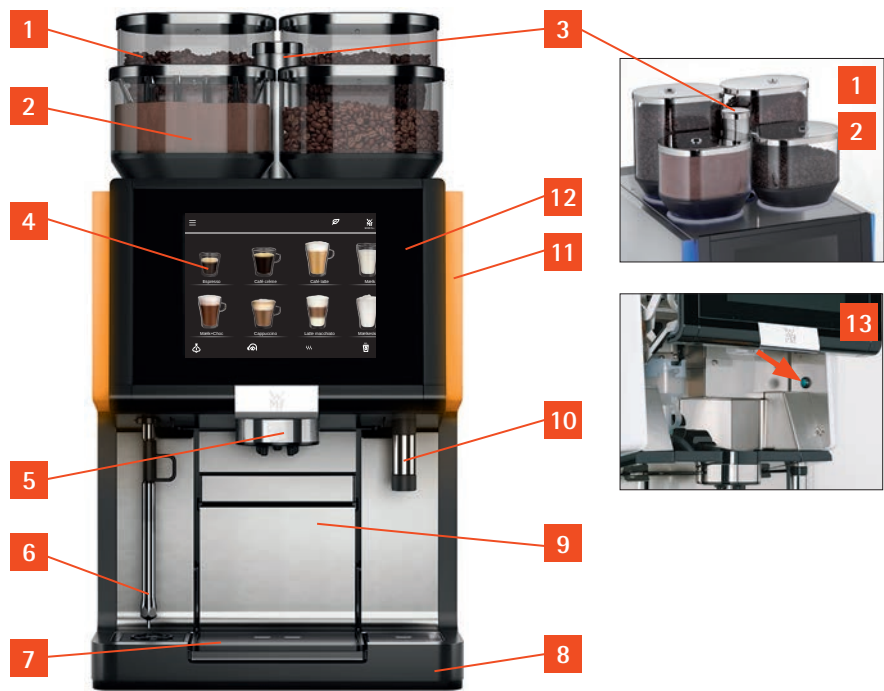
Tekniske data

▷ side 103

Den ansvarshavende bruger af apparatet skal sørge for den elektriske tilslutning, vandtilslutning og afløbstilslutningen på opstillingsstedet. Disse skal udføres af autoriserede installatører iht. såvel generelle, landespecifikke som lokalt gældende forskrifter. WMF Service må udelukkende etablere forbindelsen mellem kaffemaskinen og de dertil forberedte tilslutninger. Service har hverken tilladelse til eller kan påtage sig ansvaret for udførelse af installationsarbejde for kunden. Tilslutning og ibrugtagning af apparatet må kun foretages af WMF Service.

2 Præsentation

2.1 Betegnelser for kaffemaskinens dele



Display driftsklar



Toplinje

Funktionslinje

- 1 Bønnebeholder (op til 4, aflåselig)
- 2 Pulverbeholder (f.eks. Choc eller Topping) (option), aflåselig
- 3 Manuelt rum/tabletrum
- 4 Touch-display for vælgerknapper og indstillinger
- 5 Kombiudløb med integreret mælkeskummer
- 6 Dampudløb (option)
- 7 Højdejusterbart kopbord
- 8 Aftagelig spildbakke med rist
- 9 Grumsbeholder
- 10 Varmtvandsudløb
- 11 Sidebelysning
- 12 Betjeningspanel
- 13 Tænd/sluk-knap (betjeningspanel åbent)

Display driftsklar

- 14 Eco-mode
- 15 Menufelt (åbner hovedmenuen)
- 16 Vælgerknapper
- 17 Dampknapper (Auto Steam/Easy Steam; option)
- 18 SteamJet-felt
- 19 Felt til varmskylning
- 20 Varmtvandknap

Felterne og knapperne på displayet er til rådighed afhængigt af indstilling og maskinversion.

De her viste funktioner er eksempler.

Software ▷ fra side 36

Tegn og symboler i brugermanualen



Sikkerhedsanvisninger vedr. personskader

Hvis sikkerhedsanvisningerne ignoreres, kan en fejlbetjening medføre lettere til alvorlig tilskadekomst.



ADVARSEL

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Sikkerhedsanvisninger vedr. personskader

Hvis sikkerhedsanvisningerne ignoreres, kan en fejlbetjening medføre lettere tilskadekomst.



FORSIGTIG

Sikkerhedsanvisninger for betjening
▷ side 22
Sikkerhedsanvisninger for pleje
▷ side 76
Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Elektrisk stød



Varm damp



Risiko for klemning



Varme overflader



Risiko for at glide



Henvisninger vedr. materielle skader

- for kaffemaskinen
- for opstillingsstedet
- > Følg altid brugermanualen nøje.

VIGTIGT

Se kapitlet Garanti
▷ fra side 102
Tekniske data
▷ fra side 103



Henvisning/tips

- Henvisninger og tips om sikker og enkel betjening.

HENVISNING

TIPS

Ordforklaring

Begreb	Definition
•	• Opremsninger, valgmuligheder
✱	✱ Enkelte arbejdsstrin
<i>Kursiv tekst</i>	<i>Status for kaffemaskinen og/eller forklaring på de automatisk udførte trin.</i>
Barista	Professionel bruger af kaffemaskinen
Choc	Varm chokolade
Decaf	Koffeinfri kaffe
Grumsslisk	▷ Grumskanal i disk, side 32
Hovedhane	Vandafspærringsventil, vinkelventil
Karbonathårdhed	Angives i °dKH. Vandhårdhed er en angivelse af, hvor meget kalk der er opløst i drikkevandet.
Kombiudløb	Standard som dobbeltudløb. Som option muligt som enkeltudløb.
Levetid	F.eks.: vandfiltrets literkapacitet
Mælkesystem	Kombiudløb og mælkeslange
Mixersystem	Hele modulet, mixer med doseringsenhed til pulverdrikke
Præ-infusion	Kaffen bliver opvarmet kort inden brygningen, fordi den derved afgiver flere aromastoffer.
Presning	Den malede kaffe bliver automatisk presset inden brygningen.
Pulverdrikke	F.eks. Choc eller Topping
SB-drift	Kunde-selvbetjening
Skylning	Mellemrengøring
Tapning af drikke	Tapning af kaffe, varmt vand eller pulverdrikke
Tilføjelser	Bestanddele i en drikkeopskrift, f.eks. kaffe, mælk, mælkeskum, Choc og topping.

3 Betjening

3.1 Sikkerhedsanvisninger for betjening



Fare for forbrænding/ fare for skoldning



- Ved tapning af drikke og damp kommer der varm væske ud af udløbene. Derved bliver de tilgrænsende overflader og udløb meget varme.
 - Hvis kopbords-spildbakken f.eks. ikke går rigtigt i indgreb efter rengøringen, er der fare for skoldning på varme væsker.
 - Under opvarmningsfasen kan der strømme varmt vand og damp ud af udløbene.
 - > Undlad at føre hænderne under udløbene, når der tappes drikke eller damp.
 - > Før ikke hænderne ind under udløbene i opvarmningsfasen.
 - > Berør ikke udløbene kort efter aftapning.
 - > Stil altid en passende beholder under udløbet før tapning.
 - > Sørg altid for, at kopbords-spildbakken sidder korrekt.
-



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Sundhedsfare

- Forarbejd kun produkter, der er egnet til konsum og til anvendelse med kaffemaskinen.
 - > I pulverbeholderen, bønnebeholderne og det manuelle rum må der kun fyldes materialer, som er beregnet til det pågældende formål.
-



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

3.2 Yderligere dokumenter

Med option sirupstation

- Følg brugermanualen sirupstation.
- Følg rengøringsvejledningen sirupstation.

3.3 Tænde for kaffemaskinen

※ Skub betjeningspanelet opad

Bag betjeningspanelet, i højre side, er tænd/sluk-knappen.

※ Tryk på tænd/sluk-knappen, til der lyder et signal
*Kaffemaskinen bliver tændt og begynder at varme op.
En automatisk varmskylning starter.*

Når kaffemaskinen er klar til tapning af drikke, viser displayet Driftsklar.

Kaffemaskinen kan tændes og slukkes via timeren.



Adgangskontrol med PIN-kode
▷ PIN-rettighejder
side 61

Indstilling af
timer-tænd/sluk-tidspunkter
▷ Timer
side 63

3.4 Tapning af drikke

Når der trykkes på en vælgerknap, starter tapningen af den indstillede drik.

- Belyst knap = klar til tapning
- Ubelyst knap/rød trekant i toplinjen = ikke klar til tapning/
trekant i toplinjen låst knap

※ Stil et krus i passende størrelse på kopbordet under kombiudløbet

※ Tryk på den ønskede vælgerknap



Valg af drik

Knaplayout
▷ Betjeningsoptioner
side 55

Afbrydelse af udskækning

※ Tryk igen på vælgerknappen

Afbrydelse af udskækning

▷ Betjeningsoptioner

side 57

3.5 Forvalgsfelter (option)

Afhængigt af udførelse er der forvalgsfelter på displayet som f.eks. feltet Manuelt rum eller feltet Koffeinfri.

Det er forvalgsfelter, der fastlægger det ønskede forvalg, før der vælges drik med vælgerknapperne.



Eksempler:

Feltet Manuelt rum og feltet Koffeinfri.

▷ side 38

3.6 Specielle knapper (option)

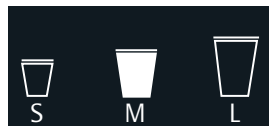
Som option står specielle knapper til rådighed på displayet for drikkestørrelserne S og L.

Det er forvalgsknapper, der fastlægger den ønskede drikkestørrelse, inden drikken vælges.

M = indstillet drikkestørrelse, intet forvalg

S = ca. 25 % mindre end M

L = ca. 25 % mere end M



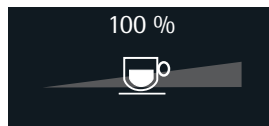
Eksempel:

S-M-L-felt

3.7 Tilpasning af kopstørrelse

Der er mulighed for frit valg af påfyldningsmængder.

Afhængigt af indstillingen kan påfyldningsmængden tilpasses i PostSelect-modus efter valget af drik.



3.8 Varmtvandsudløb

- * Stil et passende krus under varmtvandsudløbet
 - * Tryk på varmtvandsknappen
- Tapningen sker iht. den indstillede doseringsmåde.
Ved doseringsmåden "Doseret" er det muligt at foretage mængdeforvalg.*



Hvis "Temperaturforvalg varmt vand" er aktiveret i softwaren, vil der efter tryk på varmtvandsknappen blive tilbudt tre valgmuligheder for tapningstemperatur.



HENVISNING

*Temperaturforvalg varmt vand
▷ Betjeningsoptioner
side 57*

Ved aktiv "Temperaturforvalg varmt vand"

- * Tryk på varmtvandsknappen
 - * Tryk på den ønskede vandtemperatur
- Aftapningen starter.*

3.9 Dampudtag



Fare for forbrænding/ fare for skoldning



- Ved tapning af drikke og damp kommer der varm væske ud af udløbene. Derved bliver de tilgrænsende overflader og udløb meget varme.
 - Under opvarmningsfasen kan der strømme varmt vand og damp ud af udløbene.
 - > Undlad at føre hænderne under udløbene, når der tappes drikke eller damp.
 - > Før ikke hænderne ind under udløbene i opvarmningsfasen.
 - > Berør ikke udløbene kort efter aftapning.
 - > Stil altid en passende kop under udløbet før tapning.
-



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Fare for forbrænding/ fare for skoldning



- Mælk og skum kan koge over med temperaturen indstillet til 90 °C.
 - > Fyld maksimalt beholderen halvt op.
-



FORSIGTIG



- > Mælken må ikke opvarmes for meget under opskumningen, ellers bliver mængden af skum mindre.
-

TIPS

3.9.1 Auto Steam (option)

Med Auto Steam-optionen opvarmes eller opskummes mælken.

Med dampknappen kan mælk opskummes direkte i den indstillede skumkvalitet. Alternativt kan der åbnes et udvalg af op til tre skumkvaliteter.

Mulige skumkvaliteter er:

- standard
- fin
- superfin

Desuden er der med Auto Steam en ekstra mælkeknop.

Mælken opvarmes eller opskummes

- * Hæld den ønskede mængde mælk op i en høj, slank beholder

Beholderen må højst fyldes halvt op, da mælken ellers vil løbe over, når den opskummes.

- * Stik dampdysen langt ned i mælken
- * Tryk kort på den ønskede Auto Steam-knap

Alt efter Auto Steam-knapfunktionen tilføres der damp.

Damptilførslen standser, når den ønskede temperatur er nået, eller når der igen trykkes på Auto Steam-knappen.

- * Tryk kort på dampknappen
- Derved bliver rester i damprøret skyllet ud.*
- * Tør dampudløbet af med en fugtig klud



Dampknap



Knapfunktion

▷ Betjeningsoptioner
side 55

Andre opskrifter
▷ Drikke
side 44

3.9.2 Easy Steam (option)

Drikke kan opvarmes med Easy Steam-dampudløbet. Mælken kan opskummes ved at tilsætte manuel luft.

3.10 SteamJet kopvarmer



Fare for forbrænding/ fare for skoldning



- Varm damp tappes via SteamJet kopvarmeren. Derved bliver også kopperne og de tilgrænsende overflader meget varme.
 - > Benyt varmebestandige krus.
 - > Stil altid en kop på kopvarmeren med åbningen nedad, før der tappes damp.
 - > Berør ikke de tilgrænsende overflader kort efter aftapning.
 - > Berør ikke udløbene kort efter aftapning.
 - > Anvend aldrig SteamJet-funktionen, uden at der er sat rist i, eller uden kopvarmerindsatsen.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

Rengør spildbakken dagligt
▷ Pleje
side 76



Sundhedsfare/hygijene

- SteamJet-funktionen er beregnet til opvarmning af krus og er ikke egnet til rengøring.
 - > Anvend altid nyvaskede krus til kopvarmeren.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

SteamJet kopvarmeren varmer kopper op med varm damp.

※ Stil en kop på kopvarmeren med åbningen nedad

※ Tryk på feltet 

Der strømmer langsomt varm damp op i koppen nedefra.

Dampstrømmen varer maksimalt så længe, som det er defineret i indstillingerne.

※ Tryk igen på SteamJet-feltet

Dampstrømmen ophører straks.



SteamJet-felt aktivt/inaktivt
▷ Betjeningsoptioner
side 53

3.11 Tapning af mælk eller mælkeskum

- * Stil et passende krus under kombiudløbet
- * Tryk på de vælgerknapper, der viser funktion med mælk eller mælkeskum

Tapningen sker iht. den indstillede doseringsmåde.

*Doseringsmåde
▷ Påfyldningsmængde
side 45*

Start-Stop eller doseret

3.11.1 Med WMF Cooler, WMF Cup&Cool (option)

- * Tag mælkebeholderen ud af Cooleren
- * Skyd mælkebeholderens låg bagud
- * Hæld mælk i mælkebeholderen
- * Sæt låget på beholderen igen
- * Sæt mælkeslangens adapter på tilslutningen i mælkebeholderens låg
- * Skyd forsigtigt mælkebeholderen tilbage på plads

Mælkeslangen stikkes i adapteren.



3.12 Højdejusterbart kopbord

Automatisk kopbord

Til det automatiske kopbord gemmes kophøjden sammen med drikkene. Før aftapningen kører kopbordet automatisk til den optimale højde. Kophøjde ▷ side 51

Frihøjde til 195 mm.



3.13 Bønnebeholder/pulverbeholder

- Fyld beholderne op i tide.
- Fyld maksimalt beholderne op til en dags forbrug, så indholdet altid er frisk.



- Fremmedlegemer kan beskadige kaffemøllen. Disse skader er ikke dækket af garantien.
 - > Pas på, at der ikke kommer fremmedlegemer i bønnebeholderen.
 - > Undgå at overfylde pulverbeholderen.
 - > Pulveret må ikke trykkes sammen eller komprimeres.

VIGTIGT

Se kapitlet *Garanti*
▷ fra side 102

3.14 Manuelt rum

Rummet til manuel betjening befinder sig på midten af kaffemaskinens dæksel.

Det manuelle rum bruges

- Til ekstra kaffesorter, f.eks. koffeinfri kaffe
- Til smagsprøve af kaffen
- Til at lægge rengøringstabletter i



- Kaffepulver eller rengøringstablet må kun påfyldes, når dette meddeles på displayet.
- Anvend udelukkende malet kaffe til det manuelle rum.
- Anvend ikke vandopløseligt kaffepulver.
- Anvend ikke for fint malet kaffe.

VIGTIGT

Se kapitlet *Garanti*
▷ fra side 102

Kaffebrygning med malet kaffe via det manuelle rum (option)

- * Tryk på forvalgsfeltet "Manuelt rum"
 - * Tryk på den ønskede vælgerknop
- Det manuelle rum åbnes automatisk.*
- * Fyld den ønskede mængde kaffepulver i med den lille måleske (maks. 16 g)
 - * Luk manuelt rum
- Den valgte drik løber ud.*



3.15 Grumsbeholder

Det brugte kaffegrums bliver opbevaret i grumsbeholderen. Den kan rumme kaffegrums fra ca. 70 brygninger.

Der kommer en meddelelse frem på displayet, når grumsbeholderen skal tømmes. Tapning af drikke er låst, når grumsbeholderen er taget ud.

- * Skub kombiudløbet op
- * Tag grumsbeholderen ud
- * Tøm grumsbeholderen, og sæt den på plads igen
- * Bekræft proceduren på displayet



- > Grumsbeholderen kan blive overfyldt, hvis den ikke er tom, når den sættes ind. Selve kaffemaskinen kan blive tilsmudset. Det kan medføre andre skader.
- > Grumsbeholderen skal altid tømmes, før den sættes på plads.
- > Kan grumsbeholderen ikke sættes på plads, skal skakten kontrolleres for rester af kaffegrums og i givet fald rengøres.



Rengøring af grumsbeholderen
▷ Manuelle rengøringer
side 83

VIGTIGT

Se kapitlet *Garanti*
▷ fra side 102

3.16 Grumskanal i disk (option)

Kaffemaskinen kan udstyres med en kanal til kaffegrums, som føres gennem disken. I så fald er der en åbning både i grumsbeholderen og i kaffemaskinens bund, som fortsætter ned igennem disken hos brugeren. Kaffegrumsen bliver opsamlet i en separat beholder, som er placeret under disken.

Vigtigt

Rengør grumsslisen dagligt
▷ Manuelle rengøringer
side 83

3.17 Spildbakke



Fare for skoldning



- Der kan være varme væsker i spildbakken.
- > Bevæg spildbakken forsigtigt.
- > Vær omhyggelig, når spildbakken sættes på plads, så der ikke ved et uheld spildes vand.



Ved kaffemaskiner med afløbstilslutning kan spildbakken ligeledes tages af (f.eks. til rengøring).

Ved kaffemaskiner, som ikke er forsynet med en tilslutning til afløb, skal spildbakken tømmes med regelmæssige mellemrum.

- * Tag forsigtigt spildbakken ud, tøm den, og sæt den i igen



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed

▷ fra side 7

Rengør spildbakken dagligt

Pleje

▷ fra side 76

HENVISNING



3.18 Sluk for kaffemaskinen



Overhold hygiejnearvisningerne

- I kaffemaskinen kan sundhedsskadelige bakterier formere sig.
 - > Inden der slukkes for kaffemaskinen, skal den daglige rengøring gennemføres.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

Rengør kaffemaskinen som beskrevet
i vejledningen.

Pleje
▷ fra side 76



Overhold anvisningerne

- Manglende overholdelse af dette kan ved skade medføre, at garantien bortfalder.

VIGTIGT

Se kapitlet Garanti
▷ fra side 102

※ Skub betjeningspanelet opad

Bag betjeningspanelet, i højre side, er tænd/sluk-knappen.

※ Tryk kort på tænd/sluk-knappen, til der lyder et signal

Kaffemaskinen slukkes.

※ Tag netstikket ud af kontakten

※ Luk for hovedhanen til vandforsyningen



Adgangskontrol med PIN-kode
▷ PIN-rettigheder
side 61

4 Software



- Ved indstilling af drikke gælder de samme sikkerhedsanvisninger som for betjening af kaffemaskinen.
- > Overhold alle sikkerhedsanvisninger for betjening.

⚠ FORSIGTIG

Sikkerhedsanvisninger for betjening
▷ side 22

4.1 Oversigt

Driftsklar side 38



Knaplayout
▷ Betjeningsoptioner
side 55

Felterne og knapperne på displayet er til rådighed afhængigt af indstilling og maskinversion.

Funktionslinje display Driftsklar side 38

	SteamJet kopvarmer		Eco-mode (aktiv)
	Drikkens størrelse (S-M-L)		Varmskylning
	Manuelt rum		Barista (kaffestyrke)
	2. kaffesort (Decaf)		Varmt vand
	Mælkesystempåfyldning		Tilpasning af kopstørrelse
	Næringsværdi-info		2. mælkesort
	Dampknop		

Funktioner hovedmenu

fra side 41



Pleje

side 41



Drikke

side 44



Betjeningsoptioner

side 52



Info

side 59



Afregning

side 60



PIN-rettigheder

side 61



Timer

side 63



System

side 66



Sprog

side 73



Eco-mode

side 73



USB

side 74

Felter i Menustyring



Hovedmenuen/tilbage



Bekræft værdi/indstilling



Indtastning af PIN



Slet værdi/indstilling



Videre/Start



Testbrygning



Indlæs indstillinger



Tilbage



Gemme indstillinger



Åbn tastatur

Meldinger på displayet



Event- og fejlmelding



Visning af mælketemperatur
(option)

4.2 Display driftsklar

Displayet, der vises ved driftsklar, er afhængigt af kaffemaskinens optioner og af individuelle indstillinger.

4.2.1 Vælgerknapper

Alle vælgerknapper, der er klar til tapning, er belyste. Afhængigt af det valgte knaplayout kan der opnås adgang til flere drikke ved at stryge vandret hen over displayet.

Aftapningen af drikken starter, når der er trykket på den ønskede vælgerknap.



Eksempel: Cappuccino-knap

Knaplayout

▷ *Betjeningsoptioner*
side 55

4.2.2 Funktionslinje

Dampknap

Med dampknappen udledes varm damp, hvorved drikke opvarmes.

Med dampknappen kan man opskumme mælk.



SteamJet-felt

Til opvarmning af kopper.



SteamJet-felt aktivt/inaktivt
side 53

Felt til varmskylning

※ Tryk på feltet til varmskylning

Derved startes en skylning af kafferøret med varmt vand. Vandet opvarmer brygningsystemet, og sikrer derved den optimale brygningstemperatur.

Anbefales efter en længere bryggepause, især før der tappes en kop espresso.



Felt til varmskylning aktivt/inaktivt
▷ *Betjeningsoptioner*
side 53

Næringsværdi-info

Visning af indholdsstoffer og næringsværdioplysninger pr. drik.



Næringsværdi-info
▷ Betjeningsoptioner
side 53

Tilpasning af kopstørrelse

Til valg af den næste driks størrelse.



Tilpasning af kopstørrelse
▷ Betjeningsoptioner
side 54

S-M-L-felt

Til forvalg af drikstørrelser. Først skal drikkene indstilles tilsvarende.



S-M-L
▷ Software
▷ System
side 72

Barista-felt – kaffestyrke

	Visning	Kaffestyrke
uden tryk	2 bønner	normal, som indstillet
tryk 1 x	3 bønner	15 % stærkere end indstillet *
tryk 2 x	1 bønne	15 % svagere end indstillet *

* Maksimal kaffepulvermængde 19 g pr. brygning
Ændringen af kaffestyrke gælder kun for den følgende brygning.



Barista-felt aktivt/inaktivt
▷ Betjeningsoptioner
side 52

Mælkesystempåfyldning

Til automatisk mælkesystempåfyldning.



Mælkesystempåfyldning
▷ Betjeningsoptioner
side 55

2. kaffesort (Decaf)

* Konfigurer først en kværn med "Koffeinfri" i maskindataene

* Vælg "Koffeinfri" under betjeningsoptioner

Der vises et gennemstreget bønnesymbol i funktionspanelet.

* Tryk på symbolet før valg af drik

Efterfølgende tilberedes drikken af bønner fra den koffeinfri kaffekværn.



2. kaffesort
▷ Betjeningsoptioner
side 56

2. mælkesort

Der er mulighed for at tilsætte endnu en mælkesort.

Dette kan f.eks. være skummetmælk eller sojadrik.



2. mælkesort
▷ Betjeningsoptioner
side 54

Feltet Manuelt rum

Feltet Manuelt rum er et forvalgsfelt.

Hvis der trykkes på feltet Manuelt rum, før der vælges drik, opfordrer displayet til at fylde kaffepulver i det manuelle rum. Der kan anvendes flere formalede kaffesorter.



Manuelt rum aktivt/inaktivt
▷ Betjeningsoptioner
side 55

Varmtvandsknap

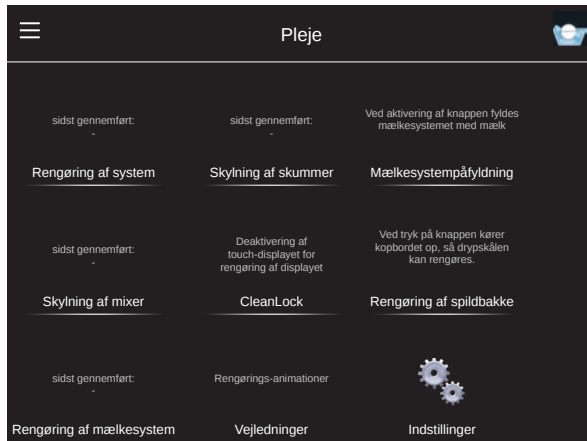
Varmtvandsknap til tapning af varmt vand. Afhængigt af indstillingen kan man efter at have trykket på denne varmtvandsknap vælge mellem tre tapningstemperaturer i to forskellige drikstørrelser.

Desuden kan en vælgerknap konfigureres med varmt vand.



Temperaturforvalg varmt vand
▷ Betjeningsoptioner
side 57

4.3 Pleje



Felter i Menustyring

▷ Oversigt
side 37

Pleje

▷ fra side 76

HACCP-rengøringskoncept

▷ fra side 91

Funktioner und Indstillinger

Sirupstation

▷ Brugermanual Sirupsation

Rengøring af system

Med slukning eller uden slukning af kaffemaskinen efter systemrengøringen.



Rengøring af system

Rengøring af system

▷ Pleje

fra side 79

Skylning af mixer

Mixerskylningen er en mellemrengøring af mixeren.



Skylning af mixer

Skylning af mixer

▷ Pleje

side 81

Rengøring af mælkesystem

Rengøringen af mælkesystemet kan startes alene. Dette er hensigtsmæssigt, hvis der er længere pauser mellem tapningen af mælkedrikke. Mælkesystemrengøringen renser mælkesystemet.



Rengøring af mælkesystem

Rengøring af mælkesystem

▷ Pleje

side 81

Frigiv mælkesystem

Under rengøringen spørges, om mælkedrikkene frigives efter rengøringen. Hvis der vælges "Nej", vil der efterfølgende kun kunne tappes drikke uden mælk. Med "Frigiv mælkesystem" er mælkedrikkene igen til rådighed.

Skylning af skummer

Skylningen af skummer er en mellemrengøring af skummeren.

CleanLock

※ Tryk på **CleanLock**

En 15 sekunders nedtælling starter.

Nu kan touch-displayet rengøres.

15 sekunder efter den sidste berøring genaktiveres touch-displayet.

Vejledninger

Animerede vejledninger i de tilgængelige rengøringsprogrammer og i af- og påmontering af mixer og kombiudløb med henblik på rengøring.



Skylning af skummer

Skylning af skummer

▷ Pleje

side 82



CleanLock

Rengøring af betjeningspanel

▷ Pleje

fra side 83



Vejledninger

Øversigt over rengøringsintervaller

▷ Pleje

side 78

Mælkesystempåfyldning (Dynamic Milk)

Denne funktion fylder mælkesystemet med henblik på tapning af kolde drikke.

* Tryk på **Mælkesystempåfyldning**



Mælkesystempåfyldning

Rengøring af spildbakke

Kopbordet kører opad, når der er trykket på feltet "Rengøring af spildbakke". Derefter kan spildbakken rengøres.



Rengøring af spildbakke

Rengøring af spildbakkerne
▷ Pleje
side 84

Indstillinger



Indstillinger

Frakoblingsskylning

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  aktivt

aktivt Når kaffemaskinen slukkes, skal frakoblingsskylningen gennemføres, hvis der er tappet mælkedrikke siden sidste rengøring.

Forberedelse af mælkesystem efter rengøring

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

aktivt Efter rengøringen af mælkesystemet slukkes maskinen på normal vis. Når denne funktion aktiveres, kan brugeren indsætte og tilslutte mælkebeholderen i op til 15 minutter efter rengøringen. Så er kaffemaskinen klar til brug igen ved næste start.

4.4 Drikke



Generelt

Testtapning

Ved mange drikkeindstillinger er det muligt at starte en testtapning med de nye indstillinger, før opskriften gemmes.



Eksempel: Cappuccino-knap

* Korriger indstillingerne som ønsket

* Tryk på feltet "Testtapning"

Drikken aftappes med de netop indstillede værdier.

* Tryk på symbolet Gem, når drikken er som ønsket

Opskriften gemmes.

Gemme opskrifter

Den ændrede opskrift gemmes.



Indlæs opskrifter

En gemt opskrift indlæses her til en vælgerknap.

* Tryk på en vælgerknap

* Tryk på feltet "Indlæs opskrift"

En undermenu åbnes.

* Markér den ønskede opskrift

* Tryk på feltet "Gemme opskrifter"

Vælgerknappen konfigureres med den netop valgte opskrift.



Påfyldningsmængde, flere brygninger og doseringsmåde



Påfyldningsmængde

Indstil den ønskede påfyldningsmængde.
Opskriften tilpasses tilsvarende.
100 % svarer til den hidtil gemte værdi.

S-M-L-funktion

S-M-L-funktionen aktiveres i menuen "System".
En afvigelse fra den angivne standardpåfyldningsmængde kan ligeledes vælges generelt for alle drikke i betjeningsoptionerne.
For afvigende enkelt-drikke kan S-M-L-mængderne ændres under påfyldningsmængden.
Der kan hver enkelt størrelse også stilles aktiv eller inaktiv. Inaktiv betyder, at man ikke længere kan vælge størrelsen for den enkelte drik.

Aktivering og generel ændring af S-M-L for alle drikke
▷ System
▷ S-M-L
side 72

Specielle knapper
▷ Betjening
side 24

Påfyldningsmængde S-M-L

Opskrifterne genereres til størrelserne S og L.
M, som indstillet.
Standardværdi:
S = 25 % mindre end indstillet.
L = 25 % mere end indstillet.

	S	M	L
	72	97	122
	73	98	123
	74	99	124
%	75	100	125
	76	101	126
	77	102	127
	78	103	128
	☒ S aktiv	☒ Aktivt	☒ L aktiv

Ændring af S-M-L for enkelte drikke
▷ Påfyldningsmængde

Flere brygninger

Drikken brygges gentaget som indstillet. Med et tryk på knappen kan den indstillede mængde aftappes op til 12 gange.

Til rådighed ved kaffe- og mælkeblandede drikke samt til varmt vand ved doseringsmåden "doseret".

Doseringsmåde

- **Start-Stop**

Der tappes op til den indstillede mængde.

Aftapningen kan stoppes forinden, ved at der igen trykkes på knappen.

- **Start-Stop-Free-Flow**

Et kort tryk på knappen starter

Start-Stop-tapningen.

Et tryk på knappen i mere end 1 sekund starter

Free-Flow-tapningen.

- **Free-Flow**

Der kommer drik eller damp ud, så længe der trykkes på knappen.

- **Doseret**

Den indstillede mængde aftappes. Doseringsmåden er til rådighed ved mælk, skum og varmt vand.

Doseringsmåden kan indstilles til varmt vand, mælk og mælkeskum.

Ændre opskrifter



Felter i Menustyring
▷ Oversigt
side 37

Drikkeindstilling cappuccino

Ændre opskrift

Aktuel opskriftopbygning:

Espresso 9g, 35ml					
Skum cremet 140 ml					

Tilberedningsrækkefølge -> ca. mængde/ml 176

Beholdning

Standardingredienser:

Kaffe	Mælk	Kold mælk	Mælkepause	Choc
Espresso	Mælkeskum	Koldt skum	Varmt vand	Pause

tryk på den ønskede ingrediens, og flyt den

✗

||||

?

☑

Aktuel opskriftopbygning

Ingredienserne i opskriften vises her.

Tilberedningsrækkefølgen er fra venstre mod højre.

Ingredienser, der står under hinanden, tilberedes samtidigt.

Softwareen melder, hvis ønskede optioner ikke er teknisk mulige.

Beholdning af standardingredienser

Ingredienserne, der er anvendelige til opskriften, vises her.

※ Tryk på den ønskede tilsætning og derefter endnu en gang på den ønskede position i opskriftopbygningen
Tilføjjelsen indsættes straks på den ønskede position.

Sletning af ingrediens

Slet en markeret ingrediens fra den aktuelle opskrift.



Ændre ingrediens

※ Markér ingrediensen, og tryk på symbolet "Ændre ingrediens"

Menuen "Ændre ingrediens" åbnes.

Indstillingsmulighederne for den valgte ingrediens vises.

De gemte og de aktuelle data vises.



De aktuelle værdier



Værdier indstillet af Service



Fabriksværdier



Kaffepulvermængde

Angives i gram (g)



Vandmængde/mælkemængde

Angives i milliliter (ml)



Brygningstemperatur

Angives i grader celsius (°C)



Dynamic Milk mælkeskumskvaliteter

Kaffemaskiner med Dynamic Milk kan anvende forskellige mælkeskumskvaliteter for hver drik. Det er muligt at kombinere flere mælkeskumskvaliteter i én drik.

- Fast** Fast mælkeskum. Anbefales til cappuccino med brun kant og til drikke, hvor der lægges vægt på mælkeskummets udseende og en afbalanceret mælkesmag.
- Flydende** Meget fin mælkeskum. Anbefales til cappuccino med afbalanceret og gennemtrængende mælkesmag. Optimal forbindelse mellem kaffe og mælk.
- Cremet** Mælkeskum med blank overflade. Anbefales til mælkedrikke med afbalanceret mælkesmag og god forbindelse mellem kaffe og mælk.
- Luftig** Luftig, let mælkeskum med noget grovere boblestruktur og afbalanceret mælkesmag.

Kaffekvalitet

Kvalitetstrinnene påvirker kaffebrygningen. Jo højere kvalitetstrin, desto intensivere bliver kaffens smags- og aromastoffer frigivet.



Kvalitetstrin

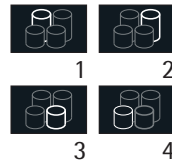
- 1 Efter presningen får kaffepulveret plads til at trække.
- 2 Der bliver brygget direkte efter presningen.
- 3 Efter presningen sker der en præ-infusion.
- 4 Efter presning og præ-infusion bliver kaffepulveret vådpreset for anden gang.
- 5 Som kvalitet 4, men med kraftigere vådpresning.
- 6 Som kvalitet 5, men med kraftigere vådpresning.
- 7 Som kvalitet 6, men med længere vådpresning.

Henvisning!

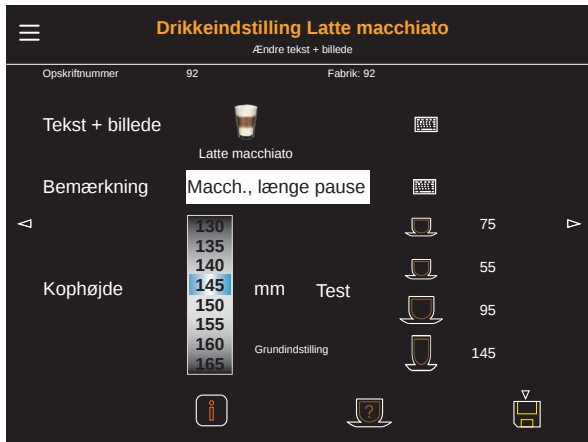
Hvis der anvendes meget fint kaffepulver ved en lille mængde brygvand, kan en for høj indstilling af kvalitetstrin resultere i en bryggevandfejl.

Valg af kaffemølle

Hele mængden af kaffe, der skal males, svarer til 10. Den samlede mængde kan sammensættes fra forskellige kværne. Således er der mulighed for alsidige, individuelle opskrifter.



Tekst, billede og kophøjde



Felter i Menustyring
 ▷ Oversigt
 side 37

Tekst og billede

Drikkens navn og fotoet på en vælgerknap tilpasses her.

Aktivér tastaturet med tastaturfeltet.

Indlæsning af egne billeder af drikke
 ▷ USB
 side 74

Bemærkning

Her kan der skrives en note om drikken.

Kophøjde

Kophøjden for drikken indstilles her. Kopsymbolerne på højre side kan tilknyttes en kophøjde. Disse højder lagres ved at trykke kort på symbolet.

For drikke i størrelserne "S" og "L" skal størrelsen vælges før valget af vælgerknap.

Bytte knapper

To vælgerknappers position byttes om her.

- * Tryk på en vælgerknap
- * Tryk på feltet "Bytte knapper"
- * Tryk på den vælgerknap, der skal byttes



4.5 Betjeningsoptioner



Betjeningsselementer

Betjeningsselementer

SB-drift (selvbetjening)

Med henblik på selvbetjeningsdrift kan visse funktioner deaktiveres.

Funktionerne og deres felter vises ikke i inaktiv tilstand.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☐ inaktivt

SB-drift aktiv betyder, at følgende indstillinger aktiveres samtidigt.

- Barista-felt: inaktivt
- Felt til varmskylning: inaktivt
- Næringsværdi-info: aktivt
- Menufelt: inaktivt
- SteamJet: inaktivt
- Fejlindikation: symbol
- Tilpasning af kopstørrelse: inaktivt
- 2. mælkesort: inaktivt
- Manuelt rum: inaktivt
- Forvalg sprog: aktivt
- Mælkesystempåfyldning: aktivt
- Forvalg af drikke: inaktivt
- Afbrydelse af udskænkning: inaktivt

*Barista-felt
side 52*

*Felt til varmskylning
side 53*

*Næringsværdi-info
side 53*

*Menufelt
side 53*

*SteamJet
side 53*

*Fejlindikation
side 54*

*Tilpasning af kopstørrelse
side 54*

*2. mælkesort
side 54*

*Manuelt rum
side 55*

*Forvalg sprog
side 55*

*Mælkesystempåfyldning
side 55*

*Forvalg af drikke
side 57*

*Afbrydelse af udskænkning
side 57*

Barista-felt

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ aktivt

aktivt Feltet vises, når maskinen er driftsklar.

Felt til varmskylning

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  aktivt

aktivt Feltet vises, når maskinen er driftsklar.

Næringsværdi-info

Visning af indholdsstoffer og næringsværdioplysninger pr. drik.

Tilføjelse af næringsværdioplysninger

▷ System

▷ Næringsværdioplysninger

side 73

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

Menufelt

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  aktivt

aktivt Menufeltet reagerer straks, når der er trykket på feltet.

inaktivt Ved dobbelttryk på det tomme felt åbnes hovedmenuen.

SteamJet

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

aktivt Feltet vises, når maskinen er driftsklar.

Fejlindikation

Fejlen indikeres i toplinjen i displayet med forskellige farver.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ aktivt

aktivt Fejlen vises i tekstform på displayet

Tilpasning af kopstørrelse

Det frie valg af påfyldningsmængder kan aktiveres i betjeningsoptionerne.

Påfyldningsmængden kan dermed tilpasses til den anvendte kopstørrelse, inden drikken vælges.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☐ inaktivt

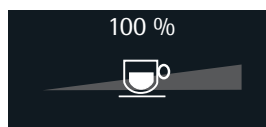
Hvis koppen skubbes mod højre på regulatoren, øges påfyldningsmængden, og skubbes den mod venstre, reduceres påfyldningsmængden.

Påfyldningsmængden angives i procent.

Regulator i midten som indstillet 100 %

Regulator helt til venstre 50 % mindre

Regulator helt til højre 50 % mere



Denne funktion er ikke mulig samtidig med aktivt S-M-L-forvalg.

2. mælkesort (option)

Her aktiveres en 2. mælkesort.

Der er mulighed for at tilsætte endnu en mælkesort.

Dette kan f.eks. være skummetmælk eller sojadrik.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ aktivt

Manuelt rum

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  aktivt

Forvalg sprog

Her indstilles, om det er muligt at forvælge sprog og flag via drikkeindstillingen. "Forvalg sprog" kan aktiveres her eller ved at vælge knaplayoutet "SB + flag".

Knaplayout "SB + flag"

▷ *Knaplayout*
side 55

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

Mælkesystempåfyldning

Denne funktion fylder mælkesystemet. Mælkesystempåfyldningen kan aktiveres her.

Mælkesystempåfyldning

▷ *Pleje*
side 43

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

aktivt Fejlen vises i tekstform på displayet

Knaplayout

Forskellige standardknaplayouts er gemt her og kan vælges.



Knaplayout

PostSelection

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

aktivt Efter valg af drik spørges til valg af kaffesort og drikkens størrelse. Benævnelserne for kaffesorterne samt størrelserne kan ændres. (mælkesort, sirupsort, kaffesort og S-M-L). Visningerne og valgmulighederne varierer alt efter udstyr.

- Størrelse 1, 2 og 3
- Doseringsenhed 1, 2, 3 og 4
- Mælkesort 1 og 2
- Kolde drikke
- Sirup 1, 2, 3 og 4 (option)

Med henblik på selvbetjeningsdrift kan visse funktioner deaktiveres.

Funktionerne og deres felter vises ikke i inaktiv tilstand.


PostSelection

Optioner, der skal stå til rådighed for PostSelection, aktiveres i menuen "System".

System

▷ fra side 66

Koffeinfri

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

Decaf-faktor

Værdien for Decaf-faktoren indtastes her.

Mængden af kaffepulver til Decaf (koffeinfri kaffe) bliver fastlagt i procent i forhold til den kaffepulver-mængde, som er indstillet i opskriften.

Denne indstilling gælder for alle kaffedrikke med forvalg "Decaf".

Indstillingsområde: -25 % til 15 %

Standardværdi: 10 %


Koffeinfri

Ved en Decaf-faktor på 15 % brygges ved tilberedningen med Decaf-funktionen f.eks. café crème med 15 % mere kaffepulver.

Forvalg af drikke

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

aktivt Tidligere valgte drikke tappes uden yderligere tryk på knappen.
I toplinjen vises "Forvalg af drikke aktivt".



Forvalg af drikke

Afbrydelse af udskækning

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

aktivt Tapning af drikken kan afbrydes med endnu et tryk på vælgerknappen.



Afbrydelse af udskækning

Temperaturforvalg varmt vand

Der kan indstilles tre varmtvandstemperaturer på mellem 70 og 95 °C.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

aktivt Efter et tryk på varmtvandsknappen tilbydes tre tapningstemperaturer i to størrelser, der kan vælges imellem.

inaktivt Det er ikke muligt at vælge temperatur. Varmtvandstemperaturen er indstillet på forhånd.



Temperaturforvalg
varmt vand



Valg af mælkeskum

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  aktivt




Valg af mælkeskum er kun muligt med Auto Steam-option.

Logo




Producentlogo

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  aktivt

aktivt Producentlogoet vises øverst til højre i displayet Driftsklar.

Kundelogo

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

aktivt Når optionen er indstillet på "aktiv", og der er indlæst et kundelogo, centrerer kundelogoet i toplinjen ved driftsklar tilstand. Ved tilslutning af salgsapparater viser det kundelogoet til venstre. I det tilfælde kan man ikke vise begge logoer.

Indlæs kundelogo

Indsæt USB-nøglen med kundelogoet. Indlæs kundelogoet.

Stort kundelogo

Logoet må være maks. 80 pixel. Større logoer skaleres automatisk til denne størrelse.

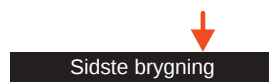
4.6 Info

Info-menuen indeholder nedenstående valgmuligheder.



Sidste brygning

Oplysninger om sidste brygning.



Timer

Timer-ugeoversigten åbnes. I denne oversigt vises alle tænd/sluk-tidspunkter.



Service

Kontaktdata for WMF Service.
Kaffemaskinens serienummer.



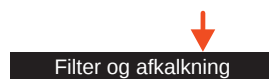
Pleje

De sidste rengøringer og serviceforanstaltninger, der kører via kaffemaskinens programmer, vises her.



Vandfilter og afkalkning

Information om vandfiltrets restlevetid og tidspunktet for næste afkalkning.



Protokol

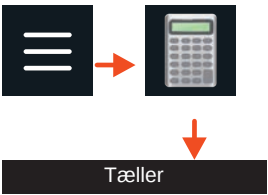
Protokol over hændelser og fejl under betjeningen og rengøringerne af kaffemaskinen.



4.7 Afregning

Tæller

Tællerne for de aftappede drikke og summerne af drikke vises her.
En protokol kan udlæses via USB-udgangen.



Afregning				
Tæller				
	1	2	3	4
2 espresso M...	2	2	2	2
Espresso	1	1	1	1
Espresso M...	1	1	1	1

Standardindstilling

- Tæller 1 = dagstæller
- Tæller 2 = ugetæller
- Tæller 3 = månedstæller
- Tæller 4 = årstæller

 Hver tæller kan nulstilles.

TIPS

Salgsapparater

Se brugermanualen til salgsapparaterne.

Ekstern afregning

Se brugermanualen til tjenerafregningen.

Gratisindstillinger

Gratisindstillingen er til rådighed sammen med valgfrie afregningsenheder.



Gratisindstillinger

Alt gratis

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

Drik gratis

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

Visning display

Ved indstillingen "Alt gratis" aktiv kan der indsættes en tekst her. (f.eks. "Gratis"). Den indtastede tekst vises i toptinjen.

Visning vælgerknapper

Ved indstillingen "Drik gratis" aktiv kan der indsættes en tekst til vælgerknappen her.

4.8 PIN-rettigheder

Der kan tildeles en PIN-kode til hver af de nedenstående områder.

- Rengøring
- Indstilling
- Afregning



PIN er opbygget hierarkisk.

Det betyder f.eks.: indstillings-PIN-koden frigiver samtidigt alle rettigheder for rengørings-PIN-koden, men ikke rettighederne for afregnings-PIN-koden.

Hvis der ikke tildeles en PIN-kode, er området tilgængeligt uden PIN-kode. Hvis et bestemt niveau er blevet tilknyttet en PIN-kode, er der ikke adgang til niveauet uden denne PIN-kode.

Rengørings-PIN-kode

Efter indtastning af gyldig PIN-kode er der adgang til:



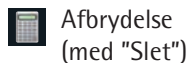
Indstillings-PIN-kode

Efter indtastning af gyldig PIN-kode er der adgang til:



Afregnings-PIN-kode

Efter indtastning af gyldig PIN-kode er der adgang til:



Med afregnings-PIN-koden kan de to andre PIN-koder ændres. Hvis afregnings-PIN-koden er gået tabt, kan denne PIN-kode kun nulstilles af service.

Indtast PIN igen

Så snart der er tildelt en PIN-kode for adgangsrettigheden, skal PIN-koden indtastes her for at få tildelt en nyt PIN-kode.



4.9 Timer

Klokkeslæt/dato

Her indstilles aktuelt klokkeslæt og dato.

Timer

Her til- og frakobles timer-funktionerne generelt.

Optioner: aktivt inaktivt

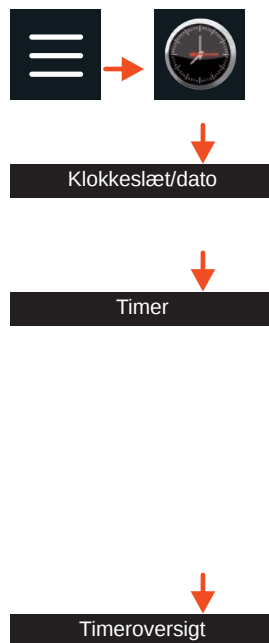
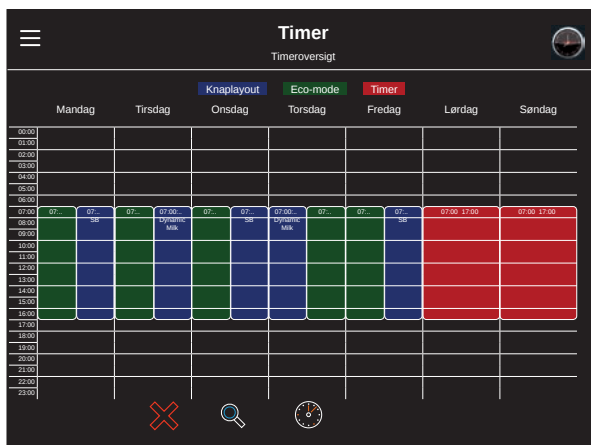
Standardværdi:  aktivt

aktivt Timer-tænd/sluk-tidspunkterne er aktive.

inaktivt Timer-tænd/sluk-tidspunkterne udføres ikke.

Timeroversigt og indstilling af timere

Oversigt over alle tænd/sluk-tidspunkter



Ændring af tænd/sluk-tidspunkter er kun mulig i dagsvisningen.

Slet timer

Med slet-symbolet kan et tidligere markeret tænd/sluk-tidspunkt slettes.



Timer-dagsoversigt

Omskiftning fra dags- til ugeoversigt. Dagsoversigten viser tænd/sluk-tiderne for den aktuelle dag.



Indstilling af timer-tænd/sluk-tidspunkter

Nedenstående funktioner kan styres via timeren.

- Knaplayout
- Eco-mode
- Tænd/sluk-timer



Alle ændringer af tænd/sluk-tider har kun fremtidig virkning!

HENVISNING

- * Vælg den ønskede timer-funktion
- * Vælg enkelt eller flere dage
- * Indstilling af timer-tænd/sluk-tidspunkter

Tænd/sluk-tiderne indstilles for alle de valgte dage. Efter bekræftelsen vises en ugeoversigt med de indstillede tænd/sluk-tidspunkter. De enkelte tidspunkter kan vælges frit i denne ugeoversigt.

Knaplayout

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

aktivt Via timeren kan knaplayouts tildeles automatisk.


Knaplayout

Eco-mode

Her indstiller man, om Eco-mode-timertider kan indstilles.

Optioner: aktivt inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt


Eco-mode

Sommertid

Her indstilles, om der automatisk omstilles til sommertid.

Menupunktet er til rådighed, hvis der ikke er monteret et telemetrimodul.

Optioner: aktivt inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt


Sommertid

Tidszone

Her indstilles tidszonen.


Tidszone

4.10 System

Køler

Mælkebeholdningens temperatur

Mælkebeholdningens temperatur indtastes her.
Ved brug med Cup&Cool f.eks. $< 8^{\circ}\text{C}$.

Tommeldingen

Her indstilles, om der følger en mælk-tommelding. Tommeldingen kan kobles sammen med en udskænkningsspærre. Dette er særligt vigtigt ved selvbetjeningsdrift for at garantere, at hele indholdet af de betalte drikke aftappes.

Temperatursensor

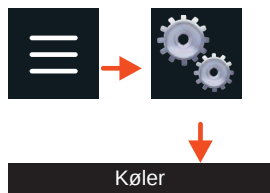
Måling af mælketemperaturen.

Quality check (Dynamic Milk)

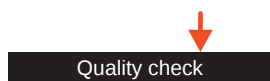
Ydre påvirkninger af mælkesystemet kan bevirke ændringer af mælketemperaturen, mælkeskumsvoluminen og mælkeskumsqualiteterne.

Via menuen "Quality check" kan basisindstillingerne gendannes.

- * Fyld den blå rengøringsbeholder med koldt vand
- * Tilslut mælkeslangen
- * Stil et målebæger med en volumen på 500 ml under udløbet
- * Start kalibreringen
- * Stop kalibreringen, så snart målebægeret er fuldt (500 ml +/- 20 ml)



Muligt med optionen Cup&Cool med temperatuvervågning.



Progressionsvisning

Optioner: Linje, Cirkel, Fra

Standardværdi: Linje



Progressionsvisning

Display og belysning



Display og belysning

Belysning

Her indstilles belysningens farve.

Den ønskede farve indstilles via trekanten i farvecirklen. Farven kan desuden defineres og indstilles ved hjælp af RGB-værdier.

Ved siden af findes optionerne:

- Farveskift langsomt
- Farveskift normalt
- Farveskift hurtigt
- Fra

Den aktuelle indstilling vises straks.



Belysning ved driftsklar

- Driftsfarve sidebelysning

Eventvisning (meddelelse)

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt

aktivt Det bliver muligt at indstille belysningen under en meddelelse.

Feks. meddelelsen "Ingen bøtter".

Belysning ved meddelelser (event)

- Eventfarve sidebelysning

Display-lysstyrke

Her indstilles displayets lysstyrke.

Automatisk reduktion af lysstyrke

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  aktivt

aktivt Hvis reduktion af lysstyrke er indstillet til "aktiv", dæmpes displayets lysstyrke automatisk 5 minutter efter den sidste aftapning af drikke. Ved reduceret displaylysstyrke lyser displayet igen med den valgte lysstyrke, første gang der trykkes på en knap. Når der trykkes anden gang på en vælgerknap, tappes den pågældende drik.

Touchkalibrering

Kalibrer touch-displayet på ny.

Displaybaggrund

Her kan farvedesignet for touchdisplayet indstilles.

- Farve for **hovedsiden**
- Farve for **flere sider**

Drikke: Skrift + farve

Her indstilles, om skriftstørrelsen og farven må ændres.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

Vandfilter

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

aktivt Vandfilter installeret. Der spørges til levetid og vandets hårdhed.



Vandfilter

Henvisning

Vi anbefaler altid at bruge et vandfilter. Din WMF servicepartner rådgiver dig gerne i valget af et passende vandfilter.

Målt karbonathårdhed

Her indtastes vandets målte hårdhed i °dKH.

Karbonathårdhedstesten leveres med tilbehøret.



Hvis kaffemaskinen er i drift med forkert indstillet vandhårdhed, kan det medføre kraftig forkalkning og dermed utætte ventiler.

Vi påtager os intet ansvar for skader, der er opstået som følge heraf.

HENVISNING

Måling af vandets hårdhed

- ※ Få oplyst vandets hårdhedsgrad på det lokale vandværk eller mål det ved hjælp af WMF karbonathårdhedstesteren (med vejledning) i tilbehøret

Målt samlet hårdhed

Her indlæses den målte samlede hårdhed.

Filterlevetid

Ved aktivt vandfilter indtastes filtrets levetid i liter her.

Eco-mode

Her kan Eco-mode aktiveres.

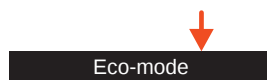
Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi:  inaktivt

Slukke

Optioner: aldrig, 30 min/60 min/90 min/120 min/
150 min/180 min

Standardværdi: aldrig



▷ Eco-mode
side 73

Temperatur

Her indstilles kedelvandtemperaturen.
(kaffebrygningsvandtemperatur)



Indstilling af formalingsgrad

Formalingsgraden kan indstilles via displayet.

- Formalingsgrad kværn 1
- Formalingsgrad kværn 2
- Formalingsgrad kværn 3

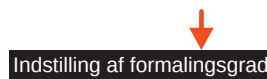
Mindre værdi -> finere formalingsgrad

Højere værdi -> grovere formalingsgrad

Indstillingen kan foretages i trin a 0,25.

Der kan maksimalt indstilles en halv formalingsgrad
pr. indstilling. Hver indstilling skal efterfølges af en
formaling.

*Kun for uddannet personale og service. Funktionen er
beskyttet med PIN-kode.*



Visning af brygningstryk

Her kan visningen af brygningstryk aktiveres.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt



Visning af brygningstryk

Doseringsenhed

Her kan man skrive navnene på de anvendte bønne- og pulversorter.

Som standard står her Espresso eller Café crème.



Doseringsenhed

Gælder ved maskiner med tre kværne og én pulverbeholder.

Bluetooth (option)

WMF Bluetooth-nøglen (option) kræves til denne funktion.

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt



Bluetooth

- * Stil Bluetooth til aktiv her
- * Åbning af betjeningspanel
- * Stik WMF Bluetooth-nøglen ind på bagsiden af betjeningspanelet
- * Sluk for kaffemaskinen, og tænd den igen

S-M-L-funktion

S-M-L-funktionen aktiveres her.

Symboler og tekster kan ændres.

Drikstørrelserne kan ændres på basis af standardstørrelsen (M).

Optioner: • aktivt • inaktivt

Standardværdi: ☒ inaktivt



Small

Standard-ændringsfaktor for drikkens størrelse for S-opskrifter, der aktiveres igen.

Standardværdi: 75 %



Large

Standard-ændringsfaktor for drikkens størrelse for L-opskrifter, der aktiveres igen.

Standardværdi: 125 %

Påfyldningsmængde S-M-L

▷ Software

▷ Drikke

side 45

Tips

Drikstørrelserne S-M-L kan desuden defineres i opskriften og er så umiddelbart til rådighed som vælgerknop.

Sirup

Her tildeles navne til sirup typerne, og de tilknyttes symboler.

Endvidere aktiveres de mulige doseringsmængder (single, double, big).



Detaljerede indstillingsmuligheder for sirupstationen

▷ Brugermanual sirupstation

Mælk

Her tildeles navne og symboler til Mælk 1 og Mælk 2.



Næringsværdioplysninger

Her kan detaljerede oplysninger om næringsværdier og indholdsstoffer registreres for hver kværn, doseringsenhed, mælk og mælkeskum. Der findes en oversigt.

Næringsværdioplysninger

4.11 Sprog

Her indstilles sproget for displaystyringen. De sprog, der er til rådighed, vises på engelsk.



4.12 Eco-mode

Hvis Eco-mode er indstillet til "aktiv", sænkes dampkedeltemperaturen 10 minutter efter den sidste tapning af drikke.

Der er fortsat lys i vælgerknapperne.

Hvis der ved sænket temperatur skal tappes en drik tilsat mælk, skal kaffemaskinen bruge ca. 15 sekunder til at varme op.

Tilberedningen af drikken starter først efter opvarmningen.



▷ Eco-mode
side 70

Eco-mode

Optioner: • Tænd • Fra • Timer

Standardværdi: ☒ Tænd ☐ Fra

Her kan Eco-mode aktiveres.



Eco-mode visning

På displayet Driftsklar vises Eco-mode symbolet i tophøjden.

Der er to tilstande.

Eco-mode "active"

Kaffemaskinen er aktuel i sænkingsfasen.



Eco-mode "ready"

Eco-mode er ventetidsstyret og aktiveres 10 minutter efter den sidste tapning af drik.



Straks-start

Ved indstillingen Eco-mode "aktiv" vises Eco-mode symbolet på displayet Driftsklar.



Når der trykkes på symbolet, aktiveres Eco-mode straks. Symbolet skifter til "aktiv".

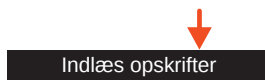
4.13 USB

Via USB-tilslutningen er dataoverførsel mulig. Så snart USB-nøglen er stukket ind, bliver funktionerne aktive. USB-tilslutningen er placeret øverst til venstre på bagsiden af betjeningspanelet, bag en afdækning.



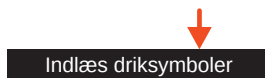
Indlæs opskrifter

Her indlæses opskrifter, der er gemt på USB-nøglen, til kaffemaskinen.



Indlæs driksymboler

Indlæs fotos eller driksymboler fra USB-nøglen.



Gemme opskrifter

De aktuelle opskrifter eksporteres her fra kaffemaskinen til USB-nøglen.



Gemme opskrifter

Gem opskrifter som PDF

De aktive opskrifter, alle kundeopskrifter eller alle fabriksopskrifter kan eksporteres som pdf-fil.



Gem opskrifter som PDF

Eksport af tællere

De aktuelle tællerstande eksporteres her fra kaffemaskinen til USB-nøglen.



Eksport af tællere

HACCP-eksport

De udførte rengøringer er protokolleret og eksporteres her for HACCP-dokumentation til USB-nøglen.



HACCP-eksport

Sikkerhedskopiering

Her sikkerhedskopieres indstillede data som maskindata, data om drikke osv. til USB-nøglen



Sikkerhedskopiering

Indlæs data

Her indlæses sikkerhedskopierede data som maskindata, data om drikke osv. fra USB-nøglen til kaffemaskinen. (Kan beskyttes med PIN-kode.)



Indlæs data

Indlæs sprog

Hvis der er et ekstra displaysprog til rådighed, indlæses det her fra USB-nøglen til kaffemaskinen.



Indlæs sprog

Firmwareopdatering

Kun for Service.



Firmwareopdatering

5 Pleje

5.1 Sikkerhedsanvisninger for pleje

Regelmæssig rengøring af kaffemaskinen er en forudsætning for problemfri drift og optimal kaffekvalitet.



Sundhedsfare/hygijne

- Mælk er meget følsomt. I mælkesystemet kan sundhedsskadelige bakterier formere sig.
 - > Rengør mælkesystemet dagligt.
 - > Ved behov tages silikonehætten ud og rengøres.
 - > Udskift mælkeslangen med regelmæssige mellemrum.
 - > Udskift mixerslangen med regelmæssige mellemrum.
 - > Overhold alle hygiejneanvisninger.
 - > Overhold HACCP-rengøringskoncept.
-



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Sundhedsfare/hygijne

- I en kaffemaskine, der ikke er i drift, kan bakterier formere sig.
 - > Alle rengøringsformer skal udføres både før og efter længere driftspauser for maskinen.
-



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Sundhedsfare/hygiejne

- Alle rengøringsmidler er perfekt afstemt med rengøringsprogrammerne.
- > Anvend kun WMF rengørings- og afkalkningsmidler.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Sundhedsfare/ fare for ætsning og skoldning



- Under rengøringen løber der varm rengøringsvæske og varmt vand ud af udløbene.
- De varme væsker kan irritere huden, og varmen indebærer skoldningsfare.
- > Rør aldrig under udløbene, mens rengøringen står på.
- > Bloker altid touch-displayet med "CleanLock" før rengøring.
- > Sørg for, at ingen personer drikker rengøringsvæske.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Dynamic Milk

Hvis der i 119 minutter ikke er tappet en drik tilsat mælk, starter en automatisk skylning af mælkesystemet, og der fyldes frisk mælk på.

HENVISNING



Henvisning

- Næste gang kaffemaskinen tændes, fyldes der igen mælk på, og dermed er rengøringsprogrammet afsluttet.

HENVISNING

5.2 Oversigt over rengøringsintervaller

Pleje					
Dagligt	Ugentligt	Regelmæssigt	Automatisk		Vejledning
Rengøringsprogrammer					
x				Rengøring af system	0 ▷ side 79
x				Skylning af mixer	0 ▷ side 81
x				Rengøring af mælkesystem	0 ▷ side 81
			x	Skylning af skummer	0 ▷ side 82
Manuelle rengøringer					
x				Rengøring af betjeningspanel (CleanLock)	▷ side 83
x				Rengøring af grumsbeholderen	▷ side 83
x				Rengøring af spildbakkerne	0 ▷ side 84
x				Rengøring af hus	▷ side 84
		x		Rengøring af opsamlingskar	▷ side 85
		(x)		Manuel rengøring af kombiudløb Rengøring af silikonehætte	0 ▷ side 85
x	x			Rengøring af dampudløb Auto Steam	0 ▷ side 86
(x)	x			Rengøring af mixer *	0 ▷ side 87
		x		Rengøring af bønnebeholderen	▷ side 89
		x		Rengøring af pulverbekholder *	▷ side 90

- Dagligt = Mindst en gang dagligt og efter behov
- Ugentligt = Ugentlig rengøring
- Regelmæssigt = Regelmæssigt efter behov
- Automatisk = Automatisk forløb
- (x) = Efter behov
- * = Option (afhængigt af udstyr)
- Vejledning = Vejledning tilgængelig i menuen ▷"Software" ▷"Pleje"



5.3 Rengøringsprogrammer

5.3.1 Rengøring af system

Rengøring af system er et automatisk rengøringsprogram, der rengør kaffemaskinens kaffesystem med en WMF-rengøringsstablet.

En rengøring af mælkesystem og en mixerskylning er bestanddele af systemrengøringen.

Den samlede varighed er ca. 10 minutter.

Vejledning som animation

▷ Hovedmenu

▷ Pleje

▷ Vejledninger

▷ Rengøringsvejledning sirupstation



Sundhedsfare/ fare for ætsning og skoldning



- Under rengøringen løber der varm rengøringsvæske og varmt vand ud af udløbene.
- De varme væsker kan irritere huden, og varmen indebærer skoldningsfare.
 - > Rør aldrig under udløbene, mens rengøringen står på.
 - > Sørg for, at ingen personer drikker rengøringsvæske.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne

i kapitlet Sikkerhed

▷ fra side 7



Rengøringsprogrammet guider trin for trin gennem systemrengøringen via displayet. Følg meldingerne.

TIPS

Rengøring af system



Sundhedsfare/fare for skoldning



- Under rengøringen løber der varm rengøringsopløsning i beholderen.
- > Tøm forsigtigt rengøringsbeholderen efter rengøringen.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7



Rengøringsbeholderen må under ingen omstændigheder stilles varm ind i køleren, da dette kan beskadige køleren.

VIGTIGT

Se kapitlet Garanti
▷ fra side 102

Til systemrengøringen kræves den specielle blå rengøringsbeholder til rengøringen.

Start

- * Åbn menuen Pleje
- * Tryk på **Rengøring af system**
- * Følg anvisningerne på displayet



5.3.2 Skylning af mixer



Sundhedsfare/fare for skoldning

- Under skylningen løber der varmt skyllevand ud af kombiudløbet.
 - > Rør aldrig under udløbene mens skylningen står på.

Skylning af mixer kan startes alene.

- * Åbn menuen Pleje
- * Tryk på **Skylning af mixer**
- * Følg anvisningerne på displayet



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

Vejledning som animation
▷ Hovedmenu
▷ Pleje
▷ Vejledninger

5.3.3 Rengøring af mælkesystem



Sundhedsfare/fare for skoldning

- Under skylningen løber der varmt skyllevand ud af kombiudløbet.
 - > Rør aldrig under udløbene mens skylningen står på.

Rengøringen af mælkesystemet kan startes alene. Dette er hensigtsmæssigt, hvis der er længere pauser mellem tapningen af mælkedrikke.

Mælkesystemrengøringen rensr mælkesystemet.

Til rengøring af mælkesystemet skal man bruge den blå rengøringsbeholder og en special-rengøringstablet til mælkesystemet.

- * Åbn menuen Pleje
- * Tryk på **Rengøring af mælkesystem**
- * Følg anvisningerne på displayet



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

Vejledning som animation
▷ Hovedmenu
▷ Pleje
▷ Vejledninger

5.3.4 Skylning af skummer



Sundhedsfare/fare for skoldning

- Under skylningen løber der varmt skyllevand ud af kombiudløbet.
 - > Rør aldrig under udløbene mens skylningen står på.

En skylning af skummeren kan startes alene. Skylningen af skummeren kan desuden foregå automatisk. Den startes automatisk 3 minutter efter den sidste tapning af mælkedrik. Før den automatiske start af skylningen af skummeren kan der lyde et akustisk advarselssignal.

Ved aktiveret skylning af skummeren må tappede drikke ikke blive stående under kombiudløbet.

※ Åbn menuen Pleje

※ Tryk på **Skylning af skummer**

※ Følg anvisningerne på displayet



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

Med Dynamic Milk-funktionen ledes
skyllevandet væk via afløbet.

Vejledning som animation
▷ Hovedmenu
▷ Pleje
▷ Vejledninger

5.4 Manuelle rengøringer

Ordrenumre til WMF plejeprogram
 ▷ Tilbehør og reservedele
 side 107

5.4.1 Rengøring af betjeningspanel (CleanLock)

* Tryk på **CleanLock**

En 15 sekunders nedtælling starter.

Nu kan touch-displayet rengøres.

15 sekunder efter den sidste berøring genaktiveres touch-displayet.



Fare for skoldning

- Hvis en drik startes ved et uheld, er der fare for tilskadekomst.
- > Bloker altid touch-displayet med "CleanLock" før rengøring.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
 i kapitlet Sikkerhed
 ▷ fra side 7



- Der er risiko for, at der kan opstå ridser eller skrammer ved rengøringen.
- > Rengør kun displayet med en fugtig klud. Anvend ikke rengøringsmidler.
- > Anvend bløde klude til rengøring.
- > Vi anbefaler en fugtig mikrofiberklud.

VIGTIGT

Se kapitlet Garanti
 ▷ fra side 102

5.4.2 Rengøring af grumsbeholderen (grumsslisk, option)

- * Tøm grumsbeholderen og skyl den af under rindende drikkevand
- * Rengør med en fugtig klud
- * Tør grumsbeholderen, og sæt den på plads igen



- > Grumsslisken ved kaffemaskiner med grumskanal skal rengøres dagligt.
- > Gå ikke for hårdt til værks! Kan gå i stykker.



VIGTIGT

Se kapitlet Garanti
 ▷ fra side 102

5.4.3 Rengøring af spildbakkerne



Fare for skoldning



- Der kan være varme væsker i spildbakkerne.
- Hvis kopbords-spildbakken f.eks. ikke går rigtigt i indgreb efter rengøringen, er der fare for skoldning på varme væsker.
 - > Bevæg spildbakkerne forsigtigt.
 - > Vær omhyggelig, når spildbakken sættes på plads, så der ikke ved et uheld spildes vand.
 - > Sørg altid for, at kopbords-spildbakken sidder korrekt.



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

- * Åbn menuen Pleje
- * Tryk på **Rengøring af spildbakke**
Kopbordet kører op.
- * Frigør låsemekanismen forinden til højre på kopbords-spildbakken [1]
- * Træk kopbords-spildbakken [1] ud
- * Tag spildbakken [2] ud
- * Rengør begge spildbakker grundigt
- * Skyl til sidst spildbakkerne med rent drikkevand
- * Tør spildbakkerne, og sæt dem på plads igen



Vejledninger
▷ Software ▷ Pleje
side 42

Med option sirupstation
▷ Rengøringsvejledning sirupstation

5.4.4 Rengøring af hus



- Der er risiko for, at der kan opstå ridser eller skrammer ved rengøringen.
 - > Der må ikke anvendes skurepulver eller lignende midler til rengøring.
 - > Anvend ikke aggressive rengøringsmidler.
 - > Anvend bløde klude til rengøring.
 - > Vi anbefaler en fugtig mikrofiberklud.

VIGTIGT

Se kapitlet Garanti
▷ fra side 102

Til pleje af paneldele af metal (mat overflade) anbefales det at bruge WMF Purargan®.

5.4.5 Rengøring af opsamlingskar

Tag opsamlingskarret ud, og rengør det jævnlgt.

En mindre mængde vand i opsamlingskarret er ikke ensbetydende med en utæthed, men er systembetinget.

Opsamlingskarret er under grumsbeholderen.

Rengør opsamlingskarret ved behov.

- * Tag grumsbeholderen ud
- * Tag opsamlingskarret ud, og rengør det grundigt med rent drikkevand
- * Tør opsamlingskarret, og sæt det ind
- * Sæt grumsbeholderen i



5.4.6 Manuel rengøring af kombiudløb



Kombiudløbet og skummeren må ikke afmonteres!

Rengør regelmæssigt kombiudløbet udvendigt med en fugtig klud, og rens udgangsåbningerne med de passende børster.

VIGTIGT

Se kapitlet *Garanti*
▷ fra side 102

Rengøring af silikonehætte

Silikonehætten skal rengøres efter behov.

- * Tag silikonehætten af kombiudløbet
- * Rengør silikonehætten grundigt under rindende vand
- * Sæt silikonehætten i igen



Sæt silikonehætten i
▷ Hovedmenu
▷ Pleje
▷ Vejledninger

5.4.7 Rengøring af dampudløb Auto Steam



Fare for forbrænding/ fare for skoldning



- Ved tapning af drikke og damp kommer der varm væske ud af udløbene. Derved bliver de tilgrænsende overflader og udløb meget varme.
- Under opvarmningsfasen kan der strømme varmt vand og damp ud af udløbene.
 - > Undlad at føre hænderne under udløbene, når der tappes drikke eller damp.
 - > Før ikke hænderne ind under udløbene i opvarmningsfasen.
 - > Berør ikke udløbene kort efter aftapning.
 - > Stil altid et passende krus under tapningen.



FORSIGTIG

Vejledning som animation

▷ Hovedmenu

▷ Pleje

▷ Vejledninger

Dagligt

- * Bland 5 ml WMF specialrengøringsmiddel eller en specialrengøringstablet op i 0,5 liter varmt drikkevand i en høj beholder
- * Dyp dampdysen i rengøringsopløsningen, og tryk kort på dampknappen eller en af Auto Steam-knapperne

Anbefalet iblødsætningstid: 30 minutter

- * Rengør dysen med en børste
- * Skyl grundigt med vand
- * Tryk på dampknappen

Dampen renser hullerne i dampdysen for opløste mælkerester og fjerner resterne af rengøringsmidlet.



Ugentligt

- * Skru dampdysen af
- * Læg dampdysen i en rengøringsopløsning i mindst 5 timer
- * Rengør dysen med en børste
- * Skyl grundigt med rent vand
- * Skru dampdysen på Auto Steam-udløbet
- * Stik dampdysen ned i en beholder med rent vand
- * Tryk kort på Auto Steam-knappen
- * Tør dampudløbet af med en fugtig klud



5.4.8 Rengøring af mixer

Afhængigt af det anvendte pulver kan hyppigere rengøring være nødvendig.



Fare for skoldning

- Hvis mixerslangen ikke er sat fast, kan der utilsigtet løbe varmt vand eller varm pulverdrik ud.
- > Sæt altid mixerslangen fast på.

- * Skub betjeningspanelet opad
- * Træk mixerslangen af ved kombiudløbet, og før mixerbægeret opad i grebet

Nu er mixerpropellen synlig.

Dagligt

- * Tag mixerbægeret ud
- * Adskil mixerbægeret i dets fire enkeltdele
- * Rengør delene grundigt under rindende vand



FORSIGTIG

Overhold anvisningerne
i kapitlet Sikkerhed
▷ fra side 7

Rengøring af mixer
▷ Hovedmenuen
▷ Pleje
▷ Vejledninger



Efter behov (ugentligt)

- * Bland 5 ml WMF specialrengøringsmiddel eller en specialrengøringstablet op i 0,5 liter varmt drikkevand
- * Læg alle fire dele i rengøringsvæske i mindst 4 timer
- * Skyl dem igen grundigt under rindende vand
- * Tag pulverbeholderen af, og rengør indkastsbakken til mixerbægeret med en klud eller en børste
- * Lad delene tørre helt [1]



! Når mixeren samles, skal alle åbninger vende i samme retning.

- * Sæt propelskiven [2] på som vist på billedet
Den grønne side er synlig, når skiven er sat i.
- * Sæt mixerslangen på mixerbeholderen
- * Sæt mixerbeholder på plads igen, til den går i indgreb
- * Sæt mixerslangen på kombiudløbet



5.4.9 Rengøring af bønnebeholderen

Bønnebeholderne kan rengøres efter behov og med jævne mellemrum. Anbefalet: månedligt.



Fare for tilskadekomst

- Især kan langt hår blive grebet af møllehovedet og således blive trukket ind i kaffemaskinen.
- > Beskyt altid håret med et hårnet, inden du tager bønnebeholderne af.



FORSIGTIG



Risiko for klemning/ fare for tilskadekomst



- I kaffemaskinen er der bevægelige dele, der kan kvæste fingrene eller hænderne.
- > Sluk altid kaffemaskinen, og træk netstikket ud, inden du fører hånden ind i kaffemøllen eller åbningen i bryggerenheden.



FORSIGTIG



- > Bønnebeholderen må aldrig rengøres i opvaskemaskinen.

VIGTIGT

* Skub betjeningspanelet opad
Bag betjeningspanelet, i højre side, er tænd/sluk-knappen.

* Tryk kort på tænd/sluk-knappen
Kaffemaskinen slukkes.

* Tag netstikket ud af kontakten

* Åbn låsen til bønnebeholderne med multitool'et ved at dreje den mod urets retning

* Tag bønnebeholderne af opad

* Tøm bønnebeholderne helt, og tør dem grundigt af med en fugtig klud



Drej låsemekanismen 90°



- * Lad bønnebeholderne tørre helt
- * Fyld bønnebeholderne op igen, og sæt dem på plads
- * Luk låsemekanismen med multitool'et i urets retning

5.4.10 Rengøring af pulverbeholder

Afhængigt af det anvendte pulver kan hyppigere rengøring være nødvendig.

- * Skub betjeningspanelet opad
Bag betjeningspanelet, i højre side, er tænd/sluk-knappen.
- * Tryk kort på tænd/sluk-knappen
Kaffemaskinen slukkes.
- * Tag netstikket ud af kontakten
- * Åbn låsen til pulverbeholderne med multitool'et ved at dreje den mod urets retning
- * Vip beholderen bagud, og løft den af
- * Tøm beholderen helt
- * Skru omløbermøtrikken på forsiden og på bagsiden af
- * Træk doseringssneglen ud
- * Tør beholderen grundigt af med en fugtig klud
- * Rengør doseringssneglens enkeltdele grundigt
- * Lad pulverbeholderen og enkeltdelene tørre helt
- * Sæt doseringssneglen sammen igen, og sæt den på plads. Skru omløbermøtrikkerne på igen



*Dosering med enkeltdele.
Doseringssnegl*



Sørg for at placere udløbsåbningen korrekt!

VIGTIGT

- * Fyld pulverbeholderne op igen, og sæt dem på plads
- * Luk låsemekanismen ved at dreje multitool'et i urets retning

6 HACCP-rengøringskoncept

I henhold til loven har du pligt til at sørge for, at dine gæster ikke udsættes for sundhedsmæssige farer ved at indtage de levnedsmidler, du serverer for dem.

Der kræves et HACCP-rengøringskoncept (Hazard Analysis Critical Control Points) til identificering og evaluering af risici. Du har pålæg om at foretage en risikoanalyse i din virksomhed. Målet er her at identificere og afhjælpe risikopunkter for levnedsmiddelhygiejnen. Til det formål skal der fastlægges og realiseres kontrol- og i givet fald testmetoder.

Ved reglementeret installation, service, pleje og rengøring opfylder WMF kaffemaskinerne forudsætningerne for ovennævnte krav. Hvis plejen og rengøringen af kaffemaskinen ikke udføres reglementeret, bliver udskænkning af mælkedrikke til et risikomoment med hensyn til levnedsmiddelhygiejnen.

Bemærk venligst følgende punkter for at kunne overholde HACCP-rengøringskonceptet:

Mælkesystemet skal desinficeres hver dag

- Hold dig til anvisningerne om rengøring af mælkesystemet i kapitlet Pleje. Så er du sikker på, at dit anlæg er kimfrit ved ibrugtagning.

Tysk "Forordning om levnedsmiddelhygiejne af 05.08.1997"

Anvend vores HACCP-rengøringskoncept til overvågning og regelmæssig rengøring.

*HACCP-eksport
▷ side 75*

Anvend kun rengøringsmidler godkendt af WMF.

*Overhold kapitel Pleje
▷ fra side 76*



Med info-feltet ⓘ kan der hentes protokoller over de sidste rengøringer.

Via USB-feltet ⓘ kan du eksportere en HACCP-protokol.

TIPS

7 Service og afkalkning

Bemærk venligst, at det drejer sig om en professionel kaffemaskine til erhvervsmæssig brug, der kræver regelmæssig service og afkalkning.

Servicetidspunkterne afhænger af kaffemaskinens anvendelsesgrad og bliver angivet på displayet. Afkalkningen af brygningssystemet foretages af WMF Service samtidig med serviceeftersynet.

Kaffemaskinen kan fortsat bruges, når servicemeddelesen er blevet vist, men af hensyn til maskinens funktions- og driftssikkerhed og for at undgå evt. følgeskader er det vigtigt at serviceeftersynet udføres så hurtigt som muligt.

7.1 Service

Service hver gang det meddeles på displayet, kun gennem oplært personale eller WMF Service, da der her skal foretages sikkerhedskontroller.

*Meddelelse Service
▷ Meddelelser og henvisninger
side 94*

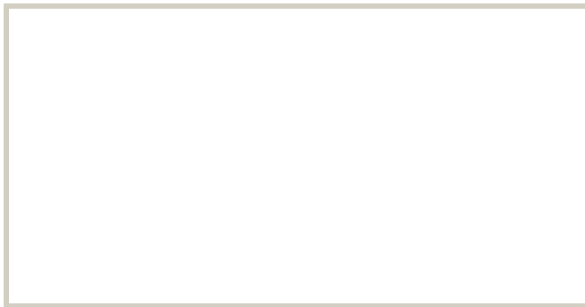
7.2 WMF Service

WMF Service kan kontaktes centralt, hvis det lokale servicekontor ikke kendes.

WMF GmbH
WMF Platz 1
D-73312 Geislingen (Steige)

Vigtigt!

*Kontakt den lokale WMF Service
vedr. yderligere service og
reparationer. Telefonnummeret
findes på adressemærkaten
på kaffemaskinen og på de
medfølgende dokumenter.*



8 Meddelelser og henvisninger

8.1 Meddelelser betjening

Påfyld bønner

- * Hæld bønner i bønnebeholderen
(som vist på display)
- * Kontrollér:
 - Er låsen til bønnebeholderen åben?
- ▷ *Pleje*
- Kaffebønnerne glider ikke ned.
- * Rør rundt i bønnerne med en stor ske, og bekræft med et tryk på feltet 

Luk afspærringshanen op

- * Luk afspærringshanen til vandtilførslen op, og bekræft dette

Tøm grumsbeholderen

- * Tøm grumsbeholderen

Grumsbeholder mangler

- * Sæt grumsbeholderen korrekt på plads igen

Udskift vandfilter

- * Tilkald WMF Service
- Overhold anvisningerne i brugermanualen for vandfiltret!*
- * Kontakt om nødvendigt WMF Service

Se i brugermanualen vedr. denne fejl

Fejlnummer i display

Fejlmeldinger og fejl

▷ side 95

Tilkald WMF Service

Fejlnummer i display

Fejlmeldinger og fejl

▷ side 95

Meddelelse Service

Service efter meddelelse på display.

- * Tilkald WMF Service

Service meddelelser er henvisninger.

Som regel er fortsat drift af kaffemaskinen mulig.

8.2 Fejlmeldinger og fejl

Generel fremgangsmåde ved fejlmeldinger eller fejl.

- * Sluk for kaffemaskinen, og tænd for den efter nogle sekunder
- * Gentag den funktion, som udløste fejlen

Mange gange kan fejlen afhjælpes på denne måde, så kaffemaskinen stadigvæk kan bruges.

Hvis denne fremgangsmåde ikke afhjælper fejlen: find den viste fejltekst hhv. fejlnummer i den efterfølgende liste over fejl, og følg anvisningerne til afhjælpning af fejlen.

Giver det heller ikke noget resultat, eller findes den viste fejl ikke i listen, så tilkald WMF Service.

Visse meddelelser medfører, at der bliver spærret for enkelte funktioner. Det mærker man ved, at lyset i vælgerknapperne slukker. Drikkene under de oplyste vælgerknapper kan fortsat udskænkes.

Din WMF 9000 S+ er forsynet med et diagnoseprogram. De opståede fejl vises på displayet. De oplyste fejlmeldinger kan også skyldes strømsvigt. Hvis der er tale om en aktuel fejl eller en henvisning til den ansvarshavende, vises feltet .

- * Tryk på 

Fejlmeddelelsen og fejlnummeret vises.



Tænd/sluk-knappen reagerer efter ca. 1 sekund, og kaffemaskinen slukkes.
Ved fejlaflhjælpning, f.eks. hvis softwaren går i lås, kan styringen slukkes ved at trykke på tænd/sluk-knappen i længere tid. Tænd derefter kaffemaskinen igen.

HENVISNING

8.3 Fejl uden fejlmelding

Symptom	Udbedring								
Ingen mælkeskum/mælketapning, selv om der er mælk i beholderen	※ Kontrollér, om mælkeslangen har et knæk eller sidder i klemme ※ Fjern og rengør silikonehætten ※ Udfør rengøring af mælkesystem ▷ Pleje ▷ Rengøring af mælkesystem, side 81								
- Mælkeskum ikke i orden - Temperatur for kold eller for varm	Basic Milk ※ Udskift mælkedysen Anvend den passende mælkedyse på kombiudløbet. <table><tr><th>Mælkedyse</th><th>3 kW</th></tr><tr><td>• meget kold mælk (indtil 8 °C)</td><td>grøn</td></tr><tr><td>• kølet mælk (8 til 16 °C)</td><td>hvid</td></tr><tr><td>• ukølet mælk (over 16 °C)</td><td>karamelfarvet</td></tr></table> ※ Rengøring af kombiudløbet ▷ Pleje ▷ Rengøring af mælkesystem, side 81 Hvis fejlen ikke er rettet ※ Anvend en anden mælkedyse fra tilbehøret	Mælkedyse	3 kW	• meget kold mælk (indtil 8 °C)	grøn	• kølet mælk (8 til 16 °C)	hvid	• ukølet mælk (over 16 °C)	karamelfarvet
Mælkedyse	3 kW								
• meget kold mælk (indtil 8 °C)	grøn								
• kølet mælk (8 til 16 °C)	hvid								
• ukølet mælk (over 16 °C)	karamelfarvet								
- Mælkeskum ikke i orden - Temperatur for kold eller for varm	Easy Milk/Dynamic Milk ※ Kontrollér, om den indstillede temperatur svarer til mælketemperaturen Dynamic Milk ※ Udfør quality check								

Symptom	Udbedring
• Mælkeskumtaftapningen sprøjter kraftigt • Mælk for varm	* Kontrollér, om mælkesystemet er blevet rengjort * Rengør mælkesystemet ▷ Pleje ▷ Rengøring af mælkesystem, side 81 * Kontrollér, om den anvendte mælk er kølet tilstrækkeligt
• Ingen tapning af pulverdrikke	* Rengør mixerbeholderen * Er der knæk på slangen? * Udfør rengøring og skylning oftere, evt. dagligt ▷ Pleje ▷ Rengøring af mixer, side 87 * Indstil til mindre pulver * Indstil til mere vand

9 Sikkerhed og garanti

9.1 Risici for kaffemaskinen



Overhold anvisningerne

Manglende overholdelse af dette kan ved skade medføre, at garantien bortfalder.

Overhold installations- og driftsbetingelserne.

Opstillingssted

- Opstillingsstedet skal være tørt og beskyttet imod vandstænk.
- Ved en kaffemaskine kan der altid strømme lidt kondensvand, vand eller damp ud.
 - > Anvend ikke kaffemaskinen udendørs.
 - > Opstil kaffemaskinen, så den er beskyttet mod vandstænk.
 - > Kaffemaskinen skal stilles på et vandresistent og varmeufølsomt underlag for at beskytte opstillingsfladen mod skader.

Kaffemølle

- Fremmedlegemer kan beskadige kaffemøllen. Disse skader er ikke dækket af garantien.
 - > Pas på, at der ikke kommer fremmedlegemer i bønnebeholderen.
-

VIGTIGT

Se kapitlet Garanti

▷ fra side 102

Installations- og driftsbetingelser

▷ fra side 17

Følgende henvisninger skal overholdes for at undgå tekniske problemer og beskadigelse af kaffemaskinen:

- Ved en vandhårdhed på mere end 5 °dKH skal et WMF vandfilter forkobles. Hvis vandfilteret anbefalet af WMF Service ikke anvendes, kan der ske skader på kaffemaskinen (f.eks. som følge af forkalkning).
- Af forsikringsmæssige grunde skal den elektriske hovedafbryder altid afbrydes, eller netstikket skal trækkes ud af kontakten, når der skal slukkes for apparatet ved arbejdsdagens afslutning. Ved maskiner med fast vandtilslutning skal hovedhanen til vandforsyningen være lukket.
- Vi anbefaler, at der træffes forholdsregler til forebyggelse af skader, som f.eks.:
 - montage af en passende vandmeldealarm i vandtilførselsledningen
 - installation af røgalarmer
- Vi anbefaler at udføre rengøringsprogrammet mindst to gange, inden kaffemaskinen tages i brug igen efter en længere pause (flere dage/uger).

Rengøring af system
▷ Rengøringsprogrammer
side 79

9.2 Direktiver

Producent: WMF GmbH, 73312 Geislingen (Germany)

Apparatet opfylder alle krav iht. maskindirektivet

2006/42/EF, EMC-direktivet 2014/30/EU og

RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Den ovennævnte producent erklærer, at denne maskine er konform med alle bestemmelserne i de nævnte direktiver. Hvis der foretages ændringer uden tilladelse fra WMF, mister erklæringen sin gyldighed. Sammensætning af det tekniske dossier: WMF GmbH.

En original overensstemmelseserklæring er vedlagt.

Apparatet er CE-mærket.

Apparatet opfylder de aktuelle krav i den tyske lovgivning (Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB),

Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgstV),

EU-Parlamentets og Rådets forordning nr. 10/2011

samt nr. 1935/2004.

Ved bestemmelsesmæssig brug udgør apparatet ingen fare for hverken sikkerhed eller sundhed.

De anvendte materialer og råstoffer overholder

EU-direktiv nr. 10/2011 om plastmaterialer og

-genstande bestemt til kontakt med fødevarer.

For lande uden for EU gælder de respektive bestemmelser i det pågældende land.

Apparatet er omfattet af reglerne for elektroskrot

EU-direktiv WEEE 2012/19/EU og må ikke bortskaffes

sammen med husholdningsaffald.

Vi sikrer og garanterer muligheden for sporing af

produktet iht. EF-forordning nr. 1935/2004, og at

produktet fremstilles i overensstemmelse med god

produktionspraksis som foreskrevet i EF-forordning

nr. 2023/2006.



Spørg WMF Service vedr. bortskaffelse.

*Adresse
▷ side 93*

9.3 Ansvarshavendes forpligtelser

Den ansvarshavende for et sådant anlæg skal sørge for regelmæssig service, og at dets sikkerhedsanordninger bliver kontrolleret enten af WMF serviceteknikere eller af disses bemyndigede eller af andre autoriserede personer.

Der må kun være adgang til serviceområdet for personer, som er i besiddelse af den fornødne viden og den praktiske erfaring med apparatet - især i relation til sikkerhed og hygiejne.

Den ansvarshavende for kaffemaskinen skal sørge for at opstille apparatet på en sådan måde, at der uhindret kan udføres pleje og service.

Ved opstilling i kontorer eller lignende steder med selvbetjening skal det personale, som er blevet uddannet i betjeningen af kaffemaskinen, også føre tilsyn med kaffemaskinen. De hertil uddannede personer skal sørge for, at alle serviceforanstaltninger bliver overholdt og skal være til rådighed i tilfælde af forespørgsler fra brugernes side.

Den ansvarshavende skal sørge for, at elektriske anlæg og driftsmidler er i korrekt stand (f.eks. iht. de tyske sikkerhedsregler DGUV forskrift 3). For at sikre kaffemaskinens driftssikkerhed er det bl.a. nødvendigt at kontrollere sikkerhedsventiler og trykbeholdere med regelmæssige mellemrum.

Disse kontroller bliver udført af WMF Service eller af servicepersonale, der er autoriseret af WMF.

Rengøring af maskinen må kun udføres med det WMF specialrengøringsmiddel, som er godkendt af WMF til kaffemaskinen (tabletter) og til mælkesystemet (flydende rengøringsmiddel).

Maskinen må kun afkalkes af WMF Service.

Producentens forskrifter for serviceintervaller og -hyppighed (▷ Service) skal overholdes.

Oversigt over rengøringsintervaller

▷ side 78

HACCP

▷ side 91

WMF Specialrengøringsmiddel

▷ Tilbehør og reservedele

side 107

9.4 Ret til garantiydelser



Overhold anvisningerne

- Manglende overholdelse af dette kan ved skade medføre, at garantien bortfalder.
 - > Overhold installations- og driftsbetingelserne.
-

VIGTIGT

Installations- og driftsbetingelser
▷ fra side 17

Om køberen har krav på garantidækning og formuleringen af køberens eventuelle krav fremgår af aftalen, der er indgået mellem køberen og sælgeren. Hvis anvisningerne i denne brugermanual tilsidesættes eller ignoreres, kan garantiens dækning bortfalde.

Der ydes ikke garanti:

- For samtlige dele, der er udsat for naturlig slitage. Hertil hører blandt andet pakninger, mixer og bryggerenhed.
- For fejl og mangler, der skyldes dannelser af kedelsten, kemiske, fysiske, elektrokemiske og/eller elektriske påvirkninger samt påvirkninger fra vejrliget.
- Hvis der ikke er blevet anvendt vandfilter, selv om den lokale vandhårdhed kræver dette, og der som følge deraf er opstået mangler.
- For fejl og mangler, der er opstået, fordi forskrifterne for behandling, service og pleje af apparatet (f.eks. brugermanualen og anvisningerne for service) er blevet tilsidesat.
- For fejl og mangler, der er opstået pga. anvendelse af originale reservedele, fejlagtig montage fra købers eller tredjeparts side eller fejlagtig eller uagtsom behandling.
- For følgevirkninger af købers eller tredjeparts ukorrekte ændringer og/eller reparationsarbejder, der blev udført uden tilladelse fra WMF.
- For fejl og mangler, der er opstået pga. uegnet eller ukorrekt anvendelse.

Vigtigt

Service
▷ side 93

Appendiks: Tekniske data

Tekniske data for kaffemaskine

Ydre mål	Bredde 390 mm Højde 744 mm (med bønnebeholder og lås) Dybde 590 mm (598 mm med kant på lille spildbakke)
Kaffebønnebeholder	Stor ca. 1.150 g, lille ca. 730 g ⁽¹⁾
Pulverbeholder (option)	ca. 1.200 g ⁽²⁾
Egenvægt	ca. 76 kg (3 kværne 1 mixer, 1 mælk)
Vandforsyning	TW10 (DN 10 mindst 3/8") slangetilslutning med hovedhane og snavsfilter med en maskestørrelse på 0,2 til 0,25 mm på driftsstedet. ⁽³⁾ Mindst 0,05 MPa (0,5 bar) flydetryk ved 2 l/min Maksimalt 0,6 MPa (6 bar). Lavtryk: mind. DN 6 hhv. 1/4". Maksimal fremløbstemperatur 35 °C. Det slangesæt, som leveres med en ny kaffemaskine og/eller et nyt vandfilter, skal anvendes. Anvend ikke brugte slangesæt.
Vandkvalitet	Ved en vandhårdhed på mere end 5 °dKH skal der anvendes et WMF vandfilter.
Vandafløbsledning	Slange mindst DN 19, minimumsfald 2 cm/m
Anvendelse i højde over NN	<2.000 m

Med forbehold for tekniske ændringer.

⁽¹⁾ Påfyldningsmængden er afhængig af kaffebønnernes størrelse.

⁽²⁾ Kun med optionen pulverbeholder. Påfyldningsmængden er afhængig af det benyttede pulver.

⁽³⁾ Disse specifikationer (IEC 60335-2-75) for kaffemaskinens vandtilslutning gælder for EU-landene. I andre lande skal der i givet fald overholdes yderligere lokale forskrifter. I sådanne lande uden for EU skal importøren af kaffemaskinen kontrollere, at de angivne normer også er gyldige i det pågældende land.

Mærkeeffekt	3,4–3,8 kW	6,0–7,0 kW
Spændingsforsyning	220–240 V 50/60 Hz, (1/N/PE)	380–415 V 50/60 Hz, (3/N/PE)
Sikring, på anvendelsesstedet	1 x 16 A	3 x 16 A
Belysning	LED	
Kapslingsklasse	IP X0	
Beskyttelsesklasse	Class 1	
Dimensioneret tryk	Kedel 0,5 MPa (5 bar) Dampkedel 1,6 MPa (16 bar)	
Vedvarende støjbelastnings-niveau (Lpa)	<70 dB(A) ⁽⁴⁾	
Omgivelsestemperaturer	+5 °C til maksimalt +35 °C (vandsystemet skal tømmes ved frost).	
Maksimal fugtighed	80 % relativ luftfugtighed uden dugdannelse. Apparatet må ikke anvendes i det fri.	
Opstillingsflade/vandstæk	Apparatet skal placeres på et vandret og stabilt, vandfast og varmeresistent underlag. Apparatet må ikke rengøres med en vandstråle. Apparatet skal opstilles, så det er beskyttet imod vandstæk. Apparatet må ikke opstilles på en flade, der rammes af vand fra en vandslange, en dampstråler, en dampstøjtryksrenser eller lignende.	

Med forbehold for tekniske ændringer.

⁽⁴⁾ Det A-godkendte lydtryksniveau L_{pa} (slow) og L_{pa} (impulse) på betjeningspersonalets arbejdsplads ligger alt efter driftsmåde på under 70 dB(A).

Montageafstande	Af hensyn til funktion, service og sikkerhed skal der ved installation overholdes en minimumsafstand til sidevægge (eller til komponenter, som ikke stammer fra WMF) på 50 mm, og mindst 50 mm på bagsiden. Der anbefales min. 800 mm arbejdsplads foran kaffemaskinen. Det anbefales at have mindst 200 mm fri plads over produktbeholderne. Højden fra overkanten af opstillingsfladen til gulvet skal være mindst 850 mm. Vær opmærksom på ledningernes pladsbehov, hvis tilslutningerne til kaffemaskinen skal føres nedad gennem disken. I så fald reduceres nyttepladsen i diskens underskabe.
Indbygningsmål for vandfilter	Se vandfiltrets brugermanual.

Med forbehold for tekniske ændringer.

Forskrifterne for de elektriske tilslutninger og de anførte normer er kun gældende, når kaffemaskinen anvendes i et land indenfor EU. I andre lande skal der i givet fald overholdes yderligere lokale forskrifter. I sådanne lande uden for EU skal importøren af kaffemaskinen kontrollere, at de angivne normer også er gyldige i det pågældende land.

Det elektriske anlæg på opstillingsstedet skal være udført efter de landespecifikke forskrifter iht. IEC 60364 og svare til oplysningerne på typeskiltet.

I nærheden af apparatet skal der frit tilgængeligt være anbragt en schuko-stik-kontakt eller en landespecifik enfaset stikkontakt og ved en tre-faset tilslutning en 5-polet CEE/CEKON-stikdåse ifølge DIN EN 50310 VDE 0800-2-310 eller en landespecifik flerpolet stikdåse. Det påhviler brugeren/den ansvarshavende at installere stikdåsen. Nettilslutningskablet må ikke berøre varme komponenter. Hvis nettilslutningskablet bliver beskadiget, må det kun udskiftes af WMF Service eller af en anden tilsvarende kvalificeret person.

For at undgå evt. forstyrrelser af vores skærmede dataledninger pga. potentialudligningsstrømme mellem apparaterne, anbefales det at montere en ekstra potentialudligningsanordning for de apparater, der er forsynet med tællersystemer (Se DIN EN 50310 VDE 0800-2-310).

Hvis maskinen er tiltænkt opstilling i et storkøkken, anbefales det at udstyre den med en jord-potentialudligningsleder. Potentialudligningsklemmen monteres af WMF Service ved behov.

Appendiks: Tilbehør og reservedele

Antal	Enhed	Betegnelsen	Ordrenr.	Tilbehør
Kombiudløb				
1	stk.	Silikonehætte enkelt udløb	33 4100 5000	alle
1	stk.	Silikonehætte dobbelt udløb	33 4100 6000	alle
1	meter	Mælkeslange	00 0048 4948	alle
Produktbeholdere (kaffebønner og pulver)				
1	tekst	Labels produktbeholder-tekst	33 2624 7000	alle
1	stk.	Låg; aflåseligt	33 2867 2099	alle
1	stk.	Reservenøgle	33 2071 8100	alle
1	stk.	Mixerbeholder, komplet	33 2895 4000	Pulver
1	stk.	Mixerhjul	33 2895 5000	Pulver
1	stk.	Udløb mixerbeholder	33 2544 9000	Pulver
1	stk.	Kaffemåleske	33 0742 4000	alle
1	stk.	Multitool	33 2323 1000	alle
Kaffegrumsbeholder				
1	stk.	Kaffegrumsbeholder (med designskilt)	33 2789 8099	alle
Spildebakker/rist				
1	stk.	Spildebakke; stor	33 2921 2099	alle
1	stk.	Rist; stor	33 2537 0000	alle
1	stk.	Spildebakke; lille (kopbord)	33 2904 3099	alle
1	stk.	Rist; lille (kopbord)	33 2537 1000	alle
1	stk.	Dampplade SteamJet	33 4095 2000	alle
1	stk.	Rist udførelse SteamJet	33 4095 1000	alle
1	stk.	Rist stor til selvbetjening	33 2537 0000	alle

Antal	Enhed	Betegnelse	Ordrenr.	Tilbehør
WMF plejeprogram				
1	Flaske	WMF flydende mælkesystem-rengøringsmiddel	33 0683 6000	alle
1	Pakke	WMF Special rengøringsstabletter (100 stk.)	33 2332 4000	alle
1	Pakke	WMF special-rengøringsstabletter 10 g til mælkesystemet	33 2622 0000	
1	Stk.	Flaskerenser	33 0350 0000	alle
1	Stk.	Rengøringsbørste	33 1521 9000	alle
1	Tube	WMF "Fedt til pakningsringe" Molykote 5 g.	33 2179 9000	alle
1	Stk.	Rengøringsbeholder; Dynamic Milk	33 2593 6000	Dynamic Milk
1	Stk.	Rengøringsbeholder-låg; Dynamic Milk	33 2593 7000	Dynamic Milk
Dokumentation og vejledninger				
1	Stk.	Dokumentsæt "Brugermanual 9000 S+"	33 2436 0110	alle

Indeks

2. kaffesort 40
2. mælkesort 40

A

- Afbrydelse af udskænkning 24, 57
Afkalkning 59
Afregning 60
Afregnings-PIN-kode 62
Aftagelig spildåbning med rist 19
Aktuel opskriftopbygning 47
Animationer 42
Ansvarshavendes forpligtelser 101
Anvendelse i overensstemmelse med formålet 14
Automatisk kopbord 30
Auto Steam 19, 27

B

- Barista-felt 52
Barista-felt - kaffestyrke 39
Beholdning af standardingredienser 47
Belysning 67
Bemærkning til opskriften 50
Betegnelser for kaffemaskinens dele 18
Betjening 22
Betjeningsselementer 52
Betjeningsoptioner 52
Betjeningspanel 19
Bluetooth 71
Brygningstemperatur 48
Bytte knapper 51
Bønnebeholder 19, 30

C

- CleanLock 42

D

- Dampknop 38
Dampknapper 19
Dampudløb 19
Dampudtag (option) 26
Decaf 40
Decaf-faktor 56
Der ydes ikke garanti: 102
Direktiver 100
Displaybaggrund 68
Display driftsklar 18, 19, 38
Display for vælgerknapper og indstillinger 19
Display-lysstyrke 68
Display og belysning 67
Doseringsenhed 71
Doseringsmåde 46

- Driftsklar 36
Drikke 44
Drikke: Stor skrift 68

E

- Eco-mode 19, 65, 70, 73
Eksport af tællere 75
Ekstern afregning 60
Eventvisning 67

F

- Fejlindikation 54
Fejlmeldinger og fejl 95
Fejl uden fejlmelding 96
Felter i Menustyring 37
Feltet Manuelt rum 19, 31, 40, 55
Felt til varmskylning 19, 38, 53
Filterlevetid 69
Firmwareopdatering 75
Flere brygninger 46
Forberedelse af mælkesystem efter rengøring 43
Forvalg af drikke 57
Forvalgsfelter (option) 24
Forvalg sprog 55
Frakoblingsskylning 43
Free-Flow 46
Frigiv mælkesystem 42
Funktioner hovedmenu 37
Funktionslinje 38
Funktionslinje display Driftsklar 36

G

- Gemme opskrifter 75
Gem opskrifter som PDF 75
Gratisindstillinger 61
Grumsbeholder 19, 32
Grumskanal i disk (option) 32

H

- HACCP-eksport 75
HACCP-rengøringskoncept 91
Højdejusterbart kopbord 19, 30

I

- Indlæs data 75
Indlæs driksymboler 74
Indlæs opskrifter 44, 74
Indlæs sprog 75
Indstilling af formalingsgrad 70
Indstilling af timer-tænd/sluk-tidspunkter 64
Indstillinger 43
Indstillings-PIN-kode 62
Indtast PIN igen 62
Info 59
Installations- og driftsbetingelser 17

Indeks

K

Kaffekvalitet 49
Kaffepulvermængde 48
Karbonathårdhed 69
Klokkeslæt/Dato 63
Knaplayout 55
Knaplayout (timer) 65
Kombiudløb med integreret mælkeskummer 19
Kophøjde 50, 51
Kopstørrelse 54
Kopvarmer 28
Kundelogo 58
Kvalitetstrin 49

L

Logo 58

M

Manuelle rengøringer 83
Manuel rengøring af kombiudløb 85
Meddelelser betjening 94
Meddelelser og henvisninger 94
Meldinger på displayet 37
Menufelt 19, 53
Montageafstande 105
Mælkebeholdningens temperatur 66
Mælkemængde 48
Mælkesystempåfyldning 39, 43, 55
Mærkeeffekt 104
Målt karbonathårdhed 69
Målt samlet hårdhed 69

N

Næringsværdi-info 39, 53
Næringsværdioplysninger 73

O

Opstillingsfladen 104
Ordforklaring 21
Oversigt 36

P

PIN-rettigeheder 61
Pleje 41, 59, 76
PostSelection 56
Producentlogo 58
Progressionsvisning 67
Protokol 59
Præsentation 18
Pulverbeholder 30
Pulverbeholder (option) 19
Påfyldningsmængde 45, 54

R

Reduktion af lysstyrke 68
Rengøring af betjeningspanel (CleanLock) 83
Rengøring af bønnebeholderen 89
Rengøring af dampudløb Auto Steam 86
Rengøring af grumsbeholderen 83
Rengøring af hus 84
Rengøring af mixer 87
Rengøring af mælkesystem 41, 42, 81
Rengøring af opsamlingskar 85
Rengøring af pulverbeholder 90
Rengøring af spildbakke 43
Rengøring af spildbakkerne 84
Rengøring af system 41, 79, 80
Rengøringsintervaller 78
Rengørings-PIN-kode 62
Rengøringsprogrammer 79
Ret til garantiydelser 102
Risici for kaffemaskinen 98
Risici for personalet 7

S

Salgsapparater 60
Samlet hårdhed 69
SB-drift 52
Selvbetjening 52
Service 59, 93
Service og afkalkning 93
Sidebelysning 19
Sidste brygning 59
Sikkerhed 7
Sikkerhedsanordninger 7
Sikkerhedsanvisninger for betjening 22
Sikkerhedsanvisninger for pleje 76
Sikkerhedskopiere opskrifter 44
Sikkerhedskopiering 75
Skylning af mixer 41, 81
Skylning af skummer 82
Sletning af ingrediens 48
Slet timer 64
Slukke 34
S-M-L-felt 39
S-M-L-funktion 45, 72
S-M-L-knapperne 24
S-M-L-påfyldningsmængder 45
Software 36
Sommertid 65
Spildbakke 33
Sprog 73
Start-Stop 46
Start-Stop-Free-Flow 46
SteamJet 53
SteamJet-felt 19, 28, 38
Symboler i brugermanualen 20
System 66

T

Tabletrum 19
Tapning af drikke 23
Tapning af mælk eller mælkeskum 29
Tegn og symboler i brugermanualen 20
Tekniske data 103
Tekst og billede 50
Temperatur 70
Temperaturvalg varmt vand 57
Testtapning 44
Tidszone 65
Tilbehør og reservedele 107
Tilføjelser 47
Tilpasning af kopstørrelse 24, 39
Tilslutning af mælk- Med WMF Cooler, WMF Cup&Cool (option) 29
Timer 59, 63
Timer-dagsoversigt 64
Timeroversigt og indstilling af timere 63
Touch-display-kalibrering 68
Tæller 60
Tænde for kaffemaskinen 23
Tænd/sluk-knap 19

U

USB 74

V

Valg af kaffemølle 50
Valg af mælkeskum 58
Valg af påfyldningsmængde 24
Vandfilter 59, 69
Vandforsyning 103
Vandkvalitet 103
Vandmængde 48
Varmtvandknap 19, 40
Varmtvandsudløb 19, 25
Vejledninger 42
Visning af brygningstryk 71
Vælgerknapper 38

W

WMF Service 93

Æ

Ændre ingrediens 48
Ændre opskrifter 47

Din nærmeste WMF Service:

© 2016–2020 WMF GmbH

Med forbehold for alle rettigheder, herunder især rettigheder til mangfoldiggørelse og distribution samt for oversættelsen. Det er ikke tilladt på nogen måde at reproducere denne tekst eller dele heraf samt at bearbejde, mangfoldiggøre eller distribuere den under anvendelse af elektroniske systemer uden skriftlig tilladelse.

Udarbejdelse og færdiggørelse/sats og layout:
TecDoc GmbH; Geislingen, info@tecdocgmbh.de
Original brugermanual. Trykt i Tyskland.

Med forbehold for tekniske ændringer.
25.05.2020



DESIGNED TO PERFORM